福嚴推廣教育班第33期

《十住毘婆沙論》卷2~3

〈釋願品第五〉

（大正26，30b10-35a21）

釋厚觀（2017.03.18）

壹、菩薩欲入十地應當發願

已說「入初地方便」[1]及「淨治法」[2]。菩薩因願故得入諸地，又成就**信力增上**等功德[3]故，安住其地，今當分別此願。

貳、安住初地菩薩發十大願

（壹）初願，（貳）第二願

一、舉偈頌總說[4]

願供養奉給，恭敬一切佛；[5]願皆守護持，一切諸佛法。[6]

---

[1] 參見《十住毘婆沙論》卷 1〈2 入初地品〉（大正 26，23a21-26a10）。

[2] （1）「菩薩以**二十七法**淨治初地」，參見《十住毘婆沙論》卷 2〈4 淨地品〉（大正 26，28c23-30b9）。
（2）「多行**七事**能淨治初地」，參見《十住毘婆沙論》卷 2〈3 地相品〉（大正 26，26a19-22），《十住毘婆沙論》卷 12〈26 譬喻品〉（大正 26，89c6-10）。
（3）「行**十法**能淨治初地」，參見《十住毘婆沙論》卷 9〈19 四法品〉（大正 26，68b3-9）。

[3] 「信力增上」乃至「不樂世間法」等二十七種功德，參見《十住毘婆沙論》卷 2〈4 淨地品〉（大正 26，28c23-30b9）。

[4] 案：下一偈頌前半為初願，後半為第二願。

[5] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501a12-17）：
菩薩如是安住歡喜地，發諸大願，生如是決定心，所謂我當供養一切諸佛，皆無有餘，一切供養之具隨意供養，心解清淨，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡供養一切劫中所有諸佛以大供養具，無有休息。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，181c11-15）：
佛子！菩薩住此歡喜地，能成就如是大誓願、如是大勇猛、如是大作用，所謂：「生廣大清淨決定解，以一切供養之具，恭敬、供養一切諸佛，令無有餘，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」
（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，538c9-14）：
復次！菩薩住於極喜地時，引發如是諸大誓願、諸大勇決、諸大出離，為以無餘供養之具及以周備承事品類，普遍供養一切如來。一切行相勝妙成就，而以最上勝解，清淨廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數佛出世數，無有休息，**為大供事發初大願**。

二、釋偈頌義

（一）初願——供養、奉給、恭敬諸佛願

1、略標

此是諸菩薩初願。

從初發心乃至得阿耨多羅三藐三菩提，於其中間所有諸佛，盡當供養、奉給[7]、恭敬。

2、別釋「供養、奉給、恭敬」

（1）第一說

供養，名花香、瓔珞、幡蓋、燈明、起塔廟等。

奉給，名衣服、臥具、所須之物。

恭敬，名[8]尊重、禮拜、迎來送去、合掌、親侍[9]。

（2）第二說

復次，以**小乘法**教化眾生名為**供養**；

以**辟支佛法**教化眾生名為**奉給**；

以**大乘法**教化眾生名為**恭敬**。

3、結

是第一願。

（二）第二願——護持三世一切諸佛法願

護持一切諸佛法者，菩薩作是念：「一切過去、未來、現在十方三世諸佛法，我應守護。」

---

[6] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501a17-22）：

又，一切諸佛所說經法皆悉受持，攝一切諸佛阿耨多羅三藐三菩提故，一切諸佛所教化法悉皆隨順、一切諸佛法皆能守護，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡皆守護一切劫中一切佛法，無有休息。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，181c15-18）：

又發大願：「願受一切佛法輪，願攝一切佛菩提，願護一切諸佛教，願持一切諸佛法，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，538c14-18）：

為欲受持一切如來所說法眼，為欲攝受諸佛菩提，為護一切正等覺教，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數，無有休息，**為攝受妙法發第二大願**。

[7] 奉給：供給，供應。（《漢語大詞典》（二），p.1513）

[8] （稱）＋名【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，30d，n.7）

[9] 侍（ㄕˋ）：1.陪從或伺候尊長。（《漢語大詞典》（一），p.1312）

※因論生論：過去諸佛已滅，法亦隨滅；未來諸佛未出，法亦未有，云何當得守護

問曰：過去諸佛已滅，法亦隨滅；未來諸佛未出，法亦未有，尚無初轉法輪，何況餘法！云何當得守護？正可守護現在諸佛法，以諸佛現在故。

答曰：過去、未來、現在諸佛法，皆是一體一相。是故若守護（30c）一佛法，則為守護三世諸佛法。如經[10]說：「佛告諸比丘：『毘婆尸佛[11]法，出家、受戒、著衣、持鉢、禪定、智慧、說法、教化，亦如我也。』」是故汝難不然！

是第二願也。

（參）第三願——供養諸佛受持正法願

復次，**諸佛從兜術[12]，退來在世間；乃至教化訖，永入無餘界。**
處胎及生時，出家趣道場，降魔成佛道，初轉妙法輪。
奉迎諸如來，及[13]於餘時中，願我悉當得，盡心而供養。[14]

---

[10] （1）《增壹阿含經》卷 45〈48 十不善品〉（4）（大正 2，790a8-791b29）。
（2）另參見《長阿含經》卷 1（第 1 經）《大本經》（大正 1，1b13-10c29）。

[11] （1）案：毘婆尸佛為過去七佛之第一佛。
（2）七佛：又稱過去七佛。指釋迦佛及其出世前所出現之佛，共有七位。即毘婆尸佛、尸棄佛、毘舍浮佛、拘留孫佛、拘那含牟尼佛、迦葉佛與釋迦牟尼佛。（《佛光大辭典》（一），p.96.2-96.3）

[12] 術＝率【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，30d，n.9）

[13] 及＝又【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，30d，n.10）

[14] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501a22-27）：
又，一切世界一切諸佛從兜率天來下、入胎，及在胎中、初生時、出家時、成佛道時，悉當勸請轉大法輪、示入大涅槃。我於爾時**盡往供養、攝法為首**，三時轉故，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡一切劫奉迎供養一切諸佛，無有休息。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，181c18-23）：
又發大願：「願一切世界佛興于世，從兜率天宮沒、入胎、住胎、初生、出家、成道、說法、示現涅槃，皆悉往詣**親近供養，為眾上首，受行正法**，於一切處一時而轉，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」
（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，538c18-24）：
為一切佛出現於世，無餘一切諸世界中，住覩史多天宮為首，降下、入胎、住胎、生長、出家、成道、受梵王請轉大法輪、示大涅槃，**為悉往詣供養、受法加行為先**，為一切處同時而轉，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數佛出世數，無有休息，**為悉往詣發第三大願**。

諸佛始**從兜術**[15]**天上，退下世間**，終至**無餘涅槃**。於其中間**入胎**時大設供養，及**生時、出家、趣道場、降魔王、成佛道、轉法輪**，奉迎如來。[16]

餘時者，現大神通，人天大會，廣度眾生；爾時當以華香、幡蓋、伎樂[17]、歌頌、稱讚，**出家受法、如說修行**，以第一供養之具，供養諸佛。

是第三願。

（肆）第四願——教化眾生願令入諸道

復次，**願教化眾生，令悉入諸道。**[18]

---

[15] 術＝率【明】【宮】。（大正 26，30d，n.11）

[16] 印順法師，《大乘起信論講記》，pp.318-319：
初住菩薩，隨願化現八種利益眾生事：
一、「從兜率天退」：兜率天，此云知足天，是欲界第四天。最後生菩薩，住在此天中；等到要下生成佛，即先從兜率天退歿。
二、「入胎」：如釋迦佛現入摩耶夫人的胎中。
三、「住胎」：即十月在胎，逐漸的成長。
四、「出胎」：如釋迦佛在嵐毘尼園降生。
五、「出家」：如釋迦佛見老病死苦而踰城出家。
六、「成道」：如釋迦佛在菩提樹下成道。
七、「轉法輪」：如釋迦佛成道以後，到鹿野苑，為五比丘轉四諦法輪。
八、「入於涅槃」：如釋迦佛末後於拘尸那的雙樹間入涅槃。
這八種相，是佛應化世間，從始至終的過程。八相成道，自來即有二說：
一、如本論所列舉的，這是順於一般大乘經的。
二、有的沒有「**住胎相**」，但在成道前加「**降魔相**」。

[17] 伎樂：1.音樂舞蹈。（《漢語大詞典》（一），p.1179）

[18] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501a27-b5）：
又，一切諸菩薩所行，廣大、高遠、無量、不可壞、無有分別，諸波羅蜜所攝、諸地所淨，生諸助道法，有相、無相，道有成、有壞，一切菩薩所行諸地道及諸波羅蜜本行，教化令其受行，心得增長，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、**盡一切劫中諸菩薩所行，以法教化成熟眾生，無有休息**。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，181c23-28）：
又發大願：「願一切菩薩行廣大、無量、不壞、不雜，攝諸波羅蜜，淨治諸地，總相、別相、同相、異相、成相、壞相，所有菩薩行皆如實說，教化一切，令其受行，心得增長，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」
（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，538c24-539a1）：
為欲引發諸菩薩行，廣大無量及無分別波羅蜜多之所攝受，淨治諸地總相、別相、同相、異相、成相、壞相，諸菩薩行如實無倒，顯示菩薩智地之道，

教，名教[19]他以善法。

化，名遠離惡法。

我當以此二法，令無量阿僧祇眾生住聲聞、辟支佛道。

是第四願。

（伍）第五願——令眾生趣向佛道願

復次，**願一切眾生，成就佛菩提——有人向聲聞、辟支佛道者。**[20]

是人修集聲聞、辟支佛法，未入法位[21]，我當教化，令趣佛道。

有人不向聲聞、辟支佛道，我當教化，令向無上佛道。

有人向無上佛道者，我當示教利喜[22]，令其功德轉更增益。

悉能瑩飾諸到彼岸，授與教授教誡所持資助發心，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及正行數，無有休息，為是**引發第四大願**。

[19] 教＋（化）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，30d，n.15）

[20] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501b5-12）：

又，一切眾生，若有色、若無色，若有想、若無想、若非有想非無想，若卵生、若胎生，若濕生、若化生，三界繫、入於六道，在一切生處、名色所攝，為教化成熟一切眾生、斷一切世間道、令住佛法、集一切智慧使無有餘，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡一切劫教化一切眾生，無有休息。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，181c28-182a5）：

又發大願：「願一切眾生界有色、無色，有想、無想、非有想非無想，卵生、胎生、濕生、化生，三界所繫、入於六趣一切生處、名色所攝，如是等類，我皆教化，令入佛法，令永斷一切世間趣，令安住一切智智道，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539a1-8）：

為欲成就無餘一切諸有情界，有色、無色，有想、無想、非有想非無想，卵生、胎生、濕生、化生，三界所繫、入於六趣、繫屬一切受生之處、名色所攝，為令趣入於佛法中，為令永斷一切趣數，為令安處一切智智，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數有情界數，無有休息，**為欲成熟諸有情界發第五大願**。

[21] （1）印順法師，《如來藏之研究》，第二章，第二節〈如來與界〉，p.32：

在鳩摩羅什（Kumārajīva）的譯典中，有「法位」一詞。**入「正性離生」（samyaktva-niyāma），或作「正性決定」。入正性決定，或譯作入正決定，羅什是譯作「入正位」的。niyāma——尼夜摩，羅什譯作「位」，所以「法位」是 dharma-niyāmatā 的別譯。**

（2）印順法師，《大乘起信論講記》，p.321：

入正位，即入正性離生，或入正性決定。聲聞以見道、發無漏慧名入正位。大乘以發心住的悟不由他、入正定聚，名為入正位。

如是教化一切眾生。

是第五願。

（陸）第六願——信解一切法入平等願

復次，**願使一切法，信解入平等。**[23]（31a）

一切法者，凡所有法：

(1) 度法、非度法。 (2) 攝覺意法[24]、非攝覺意法。

(3) 助道法、非助道法。 (4) 聖道所攝法、非聖道所攝法。

(5) 應修法、不應修法。[25] (6) 應近法、不應近法。

(7) 應生法、不應生法。 (8) 生法、不生法。

---

[22] 《大智度論》卷 54〈27 天主品〉（大正 25，445a20-28）：

示者，示人好醜、善不善、應行不應行；生死為醜，涅槃安隱為好。分別三乘，分別六波羅蜜，如是等名示。

教者，教言汝捨惡行善，是名教。

利者，未得善法味故，心則退沒，為說法引導令出，汝莫於因時求果，汝今雖勤苦，果報出時大得利益，令其心利故名利。

喜者，隨其所行而讚歎之，令其心喜，若樂布施者，讚布施則喜，故名喜。

以此四事，莊嚴說法。

[23] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501b12-18）：

又，一切世間廣狹、極高、無量、不可分別、不可移動、不可說，麁、細，正住、倒住，首足相對、平坦圓方，隨入如是世間，智如帝網，經幻事差別，如是，**十方世界差別皆現前知**。發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來世、盡一切劫如是世界皆現前淨知，無有休息。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182a5-9）：

又發大願：「願一切世界廣大、無量，麁細、亂住、倒住、正住，若入、若行、若去，如帝網差別，**十方無量種種不同，智皆明了，現前知見**，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539a8-12）：

為欲無餘一切世界廣大、無量、麁細，亂住、覆住、仰住，帝網差別，入於十方**種種異相，皆以隨行，現前知見**，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及世界數，無有休息，**為欲往趣發第六大願。**

[24] 覺意法：指七覺支。參見《雜阿含經》卷 26（705 經）（大正 2，189b27-29）：

若修習七覺支，多修習令增廣，是則不退法。何等為七？謂念覺支、擇法覺支、精進覺支、猗覺支、喜覺支、定覺支、捨覺支，是名不退法。

[25] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715b11-13）：

所應修法云何？謂善有為法。

非所應修法云何？謂不善、無記法及擇滅。

(9) 現在法、非現在法。

(10) 因緣生法、非因緣生法。[26] (11) 因緣法、非因緣法。[27]

(12) 從思惟生法、不從思惟生法。

(13) 麁法、細法。[28] (14) 受法、不受法。

(15) 內法、外法。 (16) 內入所攝法、非內入所攝法。 (17) 外入所攝法、非外入所攝法。

(18) 五陰所攝法、非五陰所攝法。 (19) 五受陰所攝法、非五受陰所攝法。

(20) 四諦所攝法、非四諦所攝法。[29]

(21) 助世法、非助世法。

(22) 依貪法、依出[30]法。 (23) 顛倒法、非顛倒法。

(24) 變法、非變法。 (25) 悔法、非悔法。[31.]

(26) 大法、小法。[32]

---

[26] 《大智度論》卷 31〈1 序品〉(大正 25，288c21-23)：
有為法名**因緣和合生**，所謂五眾、十二入、十八界等。
無為法名**無因緣**，常不生不滅，如虛空。

[27] (1)《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉(大正 26，716b15-17)：
因緣法云何？謂一切法。
非因緣法云何？謂如是法求不可得，以一切法是因緣故。
(2) 案：與第 84 項重複。

[28] 案：與第 95 項重複。

[29] (1)《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉(大正 26，716b5-6)：
聖諦所攝法云何？謂**一切有為法**及**擇滅**。
非聖諦所攝法云何？謂**虛空、非擇滅**。
(2)《大智度論》卷 94〈84 四諦品〉(大正 25，721a12-13)：
非四諦者，虛空、非數緣盡；餘在四諦。

[30] 案：「出」或指「出離」。

[31] (1)《舍利弗阿毘曇論》卷 21〈攝相應分〉(大正 28，662b22-24)：
何謂**悔法**？於作非作處，作非作已，若悔心燋熱，是名悔法。
何謂**無悔法**？除悔，若餘法是名無悔法。
(2)《阿毘達磨法蘊足論》卷 9〈16 雜事品〉(大正 26，497a29-b1)：
云何惡作？謂心**變**、心懊、心**悔**，我惡作惡作性，總名惡作。

[32] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉(大正 26，716c27-717a5)：
小法云何？謂小信、小欲、小勝解及彼相應法，彼俱有法，若諸色法，少小、微細、不多、不廣，是名小法。
大法云何？謂大信、大欲、大勝解及彼相應法，彼俱有法，若諸色法雖復多廣，而非無邊、無際、無量，若虛空、非擇滅，是名大法。
無量法云何？謂無量信、無量欲、無量勝解及彼相應法，彼俱有法，若諸色法多

〔27〕受處法、非受處法。
〔28〕可斷法、不可斷法。[33]
〔29〕知見法、不[34]知見法。
〔30〕有漏法、無漏法。[35] 〔31〕有繫法、無繫法。[36]
〔32〕有淨法、無淨法。
〔33〕有上法、無上法。[37]
〔34〕有覺法、無覺法。 〔35〕有觀法、無觀法。[38]

廣、無邊、無際、無量，若擇滅，是名無量法。

[33] （1）《阿毘曇毘婆沙論》卷 15〈3 人品〉（大正 28，115a20）：
可斷法云何？答言：**一切有漏法**。
（2）《十住毘婆沙論》卷 14〈28 分別二地業道品〉（大正 26，96c29-97a1）：
或可斷，或不可斷。**有漏可斷，無漏不可斷**。可見、可知亦如是。

[34] 不＝非【宋】【元】【明】【宮】＊。（大正 26，31d，n.1）

[35] （1）《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 76（大正 27，392b17-24）：
問：**有漏法**云何？答：十處、二處少分——謂意處、法處少分。
問：**無漏法**云何？答：二處少分——謂即意處、法處少分。
問：有漏、無漏其義云何？
答：若法能長養諸有、攝益諸有、任持諸有，是**有漏**義。與此相違是**無漏**義。
復次，若法能令諸有相續生老病死、流轉不絕是**有漏**義。與此相違是**無漏**義。
（2）《大智度論》卷 44〈11 幻人無作品〉（大正 25，381b26-29）：
何等為**有漏法**？五受眾、十二入、十八界，六種、六觸、六受，四禪乃至四無色定，是名有漏法。
何等為**無漏法**？四念處乃至十八不共法及一切種智，是名無漏法。

[36] 《阿毘達磨品類足論》卷 7〈6 辯攝等品〉（大正 26，719b16-18）：
欲界繫法云何？謂欲界繫五蘊。
色界繫法云何？謂色界繫五蘊。
無色界繫法云何？謂無色界四蘊。
不繫法云何？謂一切無漏法。

[37] （1）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716a5-6）：
有上法云何？謂**一切有為法及虛空、非擇滅**。
無上法云何？謂**擇滅**。
（2）《大智度論》卷 55〈28 幻人聽法品〉（大正 25，449b21-22）：
如阿毘曇中說：「**有上法**者，一切有為法，及虛空、非智緣盡。
無上法者，智緣盡，所謂涅槃。」

[38] 《眾事分阿毘曇論》卷 5〈6 分別攝品〉（大正 26，650b4-7）：
云何**有覺有觀法**？謂若覺觀相應。

〔36〕可喜法、不[39]可喜法。

〔37〕相應法、不相應法。[40]

〔38〕有分別法、無分別法。

〔39〕行法、無行法。

〔40〕有緣法、無緣法。[41]

〔41〕有次第法、無次第法。[42]

〔42〕可見法、不可見法。[43] 〔43〕有對法、無對法。[44] 〔44〕可見有對法、不可

云何**無覺有觀法**？謂若法覺不相應、觀相應。

云何**無覺無觀法**？謂若法覺觀不相應。

[39] 不＝非【宋】【元】【明】【宮】＊。（大正 26，31d，n.1）

[40] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716b8-9）：

相應法云何？謂一切心、心所法。

不相應法云何？謂色、無為、心不相應行。

[41] （1）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715c26-27）：

有所緣法云何？謂一切心、心所法。

無所緣法云何？謂色、無為、心不相應行。

（2）《阿毘達磨品類足論》卷 5〈6 辯攝等品〉（大正 26，711c15-16）：

有事法、無事法，**有緣法、無緣法**。

（3）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716a3-5）：

有事、**有緣法**云何？謂有為法。

無事、**無緣法**云何？謂無為法。

[42] （1）《眾事分阿毘曇論》卷 4〈6 分別攝品〉（大正 26，647c17-22）：

云何**有次第法**？謂彼「有漏心、心法」次第生餘「心、心法」，已起、當起；及無想正受、滅盡正受，已起、當起，是名「有次第法」。

云何**非有次第法**？謂**除**「有次第心、心法」，若餘心、心法；**除**「有次第心不相應行」，若餘心不相應行、色及無為。

（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715a16-23）：

有為等無間法云何？謂「有漏心、心所法」等無間諸餘「有漏無漏心、心所法」，若已生、若正生；及無想定、滅定，若已生、若正生，是名「有為等無間法」。

非有為等無間法云何？謂**除**「有為等無間心、心所法」，諸餘心、心所法；及**除**※「有為等無間心不相應行」，諸餘心不相應行，并色、無為，是名「非有為等無間法」。

※案：《大正藏》原作「餘」，今依宋本等改作「除」。

※餘＝除【宋】【元】【明】【宮】【聖】。（大正 26，715d，n.1）

[43] （1）《眾事分阿毘曇論》卷 4〈6 分別攝品〉（大正 26，646c23-24）：

云何**可見法**？謂一入。

云何**不可見法**？謂十一入。

見無對法。[45]

〔45〕有相法、無相法。

〔46〕可行法、不可行法。

〔47〕有為法、無為法。[46]

〔48〕險法、非險法。

〔49〕有本法、無本法。

〔50〕有出法、無出法。[47]

〔51〕眾生法、非眾生法。 〔52〕苦者法、非苦者法。

〔53〕惱法、非惱法。[48]

（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a15-16）：
有見法云何？謂一處。
無見法云何？謂十一處。

44 （1）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a16-17）：
有對法云何？謂十處。
無對法云何？謂二處。
（2）《阿毘達磨俱舍論》卷 2〈1 分別界品〉（大正 29，7a13-15）：
唯色蘊攝十界有對。對是礙義，此復三種：障礙、境界、所緣異故。
障礙有對，謂十色界。

45 （1）《眾事分阿毘曇論》卷 5〈6 分別攝品〉（大正 26，649b20-22）：
云何**可見有對法**？謂一入。
云何**不可見有對法**？謂九入。
云何**不可見無對法**？謂二入。
（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716c19-21）：
有見有對法云何？謂一處。
無見有對法云何？謂九處。
無見無對法云何？謂二處。

46 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a18-19）：
有為法云何？謂十一處、一處少分。
無為法云何？謂一處少分。

47 （1）《眾事分阿毘曇論》卷 4〈6 分別攝品〉（大正 26，649a14-15）：
云何**有出法**？謂**有為法**。
云何**非有出法**？謂**無為法**。
（2）參見《眾事分阿毘曇論》卷 6〈6 分別攝品〉（大正 26，657b27-c1）。

48 （1）《眾事分阿毘曇論》卷 4〈6 分別攝品〉（大正 26，648c21-23）：
云何**惱法**？謂不善法及隱沒無記。
云何**非惱法**？謂善法及不隱沒無記。
（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715c17-20）：
煩惱法云何？謂若法是纏。

〔54〕有法、非有法。[49]
〔55〕逆法、非逆法。
〔56〕樂報法、非樂報法。[50] 〔57〕苦報法、非苦報法。
〔58〕憶生法、非憶生法。
〔59〕智首行法、非智首行法。 〔60〕信首行法、非信首行法。
〔61〕思惟首行法、非思惟首行法。 〔62〕願首行法、非願首行法。
〔63〕色法、非色法。[51]
〔64〕教法、非教法。
〔65〕變化法、非變化法。
〔66〕如意遊行法、非如意遊行法。
〔67〕欲本法、非欲本法。
〔68〕因善法、非因善（31b）法。[52] 〔69〕因善根法、非因善根法。

非煩惱法云何？謂若法非纏。
染污法云何？謂不善及有覆無記法。
不染污法云何？謂善及無覆無記法。

[49] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715a9）：
有法云何？謂**有漏法**。
非有法云何？謂**無漏法**。

[50] 《舍利弗阿毘曇論》卷 7〈非問分〉（大正 28，582b3-9）：
云何**樂報業**？若業樂果，是名樂報業。
云何**苦報業**？若業苦果，是名苦報業。
云何**非樂非苦報業**？除樂報、苦報業，若餘業，是名非樂報非苦報業。
云何**樂報業**？若業善，有報，是名樂報業。
云何**苦報業**？若業不善，是名苦報業。
云何**非樂非苦報業**？除樂報、苦報業，若餘業，是名非樂非苦報業。

[51] （1）《眾事分阿毘曇論》卷 4〈6 分別攝品〉（大正 26，646c21-23）：
云何**色法**？謂十種色入，及一入少分。
云何**非色法**？謂一入及一入少分。
（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a14-15）：
有色法云何？謂十處、一處少分。
無色法云何？謂一處、一處少分。

[52] 《阿毘達磨品類足論》卷 7〈6 辯攝等品〉（大正 26，719b19-23）：
善為因法云何？謂善有為法及善法異熟。
不善為因法云何？謂欲界繫染污及不善法異熟。
無記為因法云何？謂無記有為及不善法。
非善為因、非不善為因、非無記為因法云何？謂無為法。

〔70〕定法、非定法。[53]
〔71〕身法、非身法。〔72〕口法、非口法。〔73〕意法、非意法。[54]
〔74〕有對觸生法[55]、非有對觸生法。〔75〕意觸生法、非意觸生法。
〔76〕惡法、非惡法。〔77〕善法、非善法。[56]
〔78〕能生法、非能生法。〔79〕念念滅法、非念念滅法。[57]
〔80〕攝聚法[58]、非攝聚法。
〔81〕明分法[59]、非明分法。
〔82〕因法、非因法。[60]〔83〕緣法、非緣法。〔84〕因緣法、非因緣法。[61]

---

53 《阿毘達磨品類足論》卷 6（大正 26，716a28-b1）：
定法云何？謂五無間業，及學無學法。
非定法云何？謂除五無間業，諸餘有漏及無為法。

54 （1）《眾事分阿毘曇論》卷 5〈6 分別攝品〉（大正 26，647b8-10）：
云何**業法**？謂身業、口業、思業。
云何**非業法**？謂除身、口業，若餘色；除思業，若餘行除※；餘受等三陰，及無為。
※除＝陰【宋】【元】【明】【宮】【聖】（大正 26，647d，n.8）
（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714c3-5）：
業法云何？謂身、語業及思。
非業法云何？謂除身、語業，諸餘色；除思，諸餘行蘊；及三蘊全，并無為法。

55 《阿毘達磨俱舍論》卷 10〈3 分別世品〉（大正 29，52c5-6）：
眼等五觸說名**有對**，以有對根為所依故。

56 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716c6-7）：
善法云何？謂善五蘊及擇滅。
不善法云何？謂不善五蘊。

57 《大智度論》卷 80〈67 無盡方便品〉（大正 25，624b10）：
是布施物，非定是樂因緣：或時得食腹脹而死，或時得財為賊所害，亦以得財物故生慳貪心而墮餓鬼中；又此財物有為相故；**念念生滅**無常；生苦因緣。

58 《阿毘達磨俱舍釋論》卷 1〈1 分別界品〉（大正 29，165a23-25）：
隨所有色，若過去、未來、現在，若內、若外，若麁、若細，若鄙、若美，若遠、若近，此一切色**攝聚**一處，說名色陰。

59 《舍利弗阿毘曇論》卷 16〈非問分〉〈10 道品〉（大正 28，637b1-5）：
何謂**六明分法**？如世尊說：「六法親近多修學，生明得明分，能令明廣大。」
何謂六？無常想、無常苦想、苦無我想、食不淨想、一切世間不樂想、死想。

60 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715c4-7）：
緣起法云何？謂**有為法**。
非緣起法云何？謂**無為法**。
緣已生、非緣已生法，**因法、非因法**，有因法、非有因法，因已生法、非因已生法亦爾。

〔85〕因生法、非因生法。[62] 〔86〕有因法、非有因法。[63]

〔87〕一法、異法。

〔88〕滅法、非滅法。[64]

〔89〕攝根法、非攝根法。[65]

〔90〕共心法、非共心法。[66]

〔91〕心法、非心法。[67] 〔92〕心數法、非心數法。[68]

---

[61] （1）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716b15-17）：

因緣法云何？謂一切法。

非因緣法云何？謂如是法求不可得，以一切法是因緣故。

（2）案：與第 11 項相同。

[62] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715c4-7）：

緣起法云何？謂**有為法**。

非緣起法云何？謂**無為法**。……

因已生法、非因已生法亦爾。

[63] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715c4-7）：

緣起法云何？謂**有為法**。

非緣起法云何？謂**無為法**。……

有因法、非有因法，因已生法、非因已生法**亦爾**。

[64] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，715b29-c4）：

已滅法云何？謂過去法。

非已滅法云何？謂未來、現在及無為法。

正滅法云何？謂若法現在現前正滅。

非正滅法云何？謂除現在現前正滅法諸餘現在及過去、未來，并無為法。

[65] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716b3-5）：

根法云何？謂**內六處**及**法處所攝根法**。

非根法云何？謂**外五處**及**法處所攝非根法**。

※案：「法處所攝根法」或指二十二根中的「命根，樂根、苦根、喜根、憂根、捨根，信根、精進根、念根、定根、慧根。未知當知根，已知根，具知根」等。

[66] （1）《眾事分阿毘曇論》卷 5〈6 分別攝品〉（大正 26，647a9-11）：

云何**心共有法**？謂若心共有十一入少分，除意入。

云何**非心共有法**？謂意入，若非心共有十一入少分。

（2）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a29-b2）：

心俱有法云何？謂心俱有十一處少分，除意處。

非心俱有法云何？謂意處，及非心俱有十一處少分。

（3）《舍利弗阿毘曇論》卷 21〈攝相應分〉（大正 28，665a1-4）：

何謂**共心法**？若法隨心轉，共心生、共住、共滅，是名共心法。

何謂**不共心法**？若法不隨心轉，不共心生、不共住、不共滅，是名不共心法。

[67] 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a23）：

〔93〕共觸五法[69]、非共觸五法。.〔94〕共得十六法[70]、非共得十六法。
〔95〕細法、麁法。[71]
〔96〕迴向法、非迴向法。
〔97〕善法、不善法、無記法。[72]
〔98〕見諦所斷法、思惟所斷法、不斷法。[73]
〔99〕學法、無學法、非學非無學法等，[74]

心法云何？謂一處。
非心法云何？謂十一處。

68 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，714a23-26）：
心所法云何？謂若法與心相應。此復云何？謂受蘊、想蘊、相應行蘊。
非心所法云何？謂若法心不相應。此復云何？謂色、心、心不相應行、無為。

69 （1）共觸五法：可能指「觸、作意、受、想、思」。待考。
（2）《舍利弗阿毘曇論》卷 26（大正 28，687c14-16）：
由憶想假稱生受、想、思、觸、思惟，是謂名。
復次，觸首五法——受、想、思、觸、思惟，是謂名。

70 （1）案：共「得」十六法，待考。
（2）參見《阿毘曇甘露味論》卷 2〈16 雜品〉（大正 28，979b28-c3）：
云何不相應法？得等十七法。十七法者，一、成就，二、無想定，三、滅盡定，四、無想處，五、命根，六、種類，**七、處得，八、物得，九、入得**，十、生，十一、老，十二、住，十三、無常，十四、名眾，十五、字眾，十六、味眾，十七、凡夫性。

71 案：與第 13 項相同。

72 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716c6-8）：
善法云何？謂善五蘊及擇滅。
不善法云何？謂不善五蘊。
無記法云何？謂無記五蘊及虛空、非擇滅。

73 《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716c10-16）：
見所斷法云何？謂若法隨信、隨法行現觀邊忍所斷。此復云何？謂見所斷八十八隨眠及彼相應法，并彼等起心不相應行。
修所斷法云何？謂若法學見迹修所斷。此復云何？謂修所斷十隨眠及彼相應法，若彼等起身語業、若彼等起心不相應行、若不染污有漏法。
非所斷法云何？謂無漏法。

74 （1）《阿毘達磨品類足論》卷 6〈6 辯攝等品〉（大正 26，716c8-10）：
學法云何？謂學五蘊。
無學法云何？謂無學五蘊。
非學非無學法云何？謂有漏五蘊及無為法。
（2）《瑜伽師地論》卷 66（大正 30，668a11-19）：
云何**學法**？謂或預流、或一來、或不還有學補特伽羅；若出世有為法、若世間善法，是名學法。何以故？依止此法於時時中，精進修學增上戒學、

無量千萬種諸法，皆令入空、無相、無作門，[75]平等無二，以信解力故。

是第六願。

（柒）第七願——淨佛土願

復次，**願淨佛土故，滅除諸雜惡。**[76]

增上心學、增上慧學故。

云何**無學法**？謂阿羅漢諸漏已盡，若出世有為法、若世間善法，是名無學法。

云何**非學非無學法**？謂除先所說學、無學法，所餘預流乃至阿羅漢法；若墮一切異生相續，若彼增上所有諸法，當知是名非學非無學法。

75 （1）《摩訶般若波羅蜜經》卷 5〈19 廣乘品〉（大正 8，254c13-19）：
復次，須菩提！菩薩摩訶薩摩訶衍，所謂三三昧。何等三？空、無相、無作三昧。
空三昧名諸法自相空，是名**空解脫門**。
無相名壞諸法相不憶不念，是名**無相解脫門**。
無作名諸法中不願作，是名**無作解脫門**。
是名菩薩摩訶薩摩訶衍，以不可得故。
（2）《摩訶般若波羅蜜經》卷 24〈79 善達品〉（大正 8，399a19-22）：
一切善法皆入三解脫門。何以故？一切法自相空，是名**空解脫門**；一切法無相，是名**無相解脫門**；一切法無作無起相，是名**無作解脫門**。
（3）《大智度論》卷 89〈79 善達品〉（大正 25，692a8-9）：
三解脫門近涅槃，亦能攝一切實善法，是故說菩薩應學。
（4）《大智度論》卷 20〈1 序品〉（大正 25，207c4-15）：
是三解脫門，摩訶衍中是一法，以行因緣故，說有三種：觀諸法空是名「空」；於空中不可取相，是時空轉名「無相」；無相中不應有所作為三界生，是時無相轉名「無作」。
譬如城有三門，一人身不得一時從三門入，若入則從一門。諸法實相是涅槃城，城有三門：空、無相、無作。若人入空門，不得是空，亦不取相，是人直入，事辦故，不須二門。若入是空門，取相得是空，於是人不名為門，通塗更塞。若除空相，是時從無相門入。若於無相相心著、生戲論，是時除取無相相，入無作門。

76 （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501b18-23）：
又，以一切佛土入一佛土、一佛土入一切佛土，**一一佛土無量光明莊嚴、離諸垢穢、具足清淨道**，有無量智慧眾生悉滿其中，常有諸佛大神通力，隨眾生心而為示現，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡一切劫清淨如是國土，無有休息。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182a9-15）：
又發大願：「願一切國土入一國土，一國土入一切國土，**無量佛土普皆清淨**，光明眾具以為莊嚴，離一切煩惱，成就清淨道，無量智慧眾生充滿其中，

一、釋雜惡不淨之內容

（一）廣說

1、三不善業

殺生、偷盜、邪婬，妄語、兩舌、惡口、綺語，貪、恚、邪命、飲酒等，有如是惡；名為不淨。

2、三種惡趣

復次，國土中有地獄、畜生、餓鬼等諸惡道，名為不淨。

3、心性不淨

復次，眾生無信、懈怠、亂心、愚癡、諂曲、慳嫉、忿恨重、邪見；慢、憍慢[77]、大慢[78]、我慢、邪慢。[79]

矯異、自親、激動、（31c）抑揚、因利求利。[80]

普入廣大諸佛境界，隨眾生心而為示現，皆令歡喜，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539a12-18）：

為令一切諸佛剎土，復一剎土入於一切諸佛剎土，普皆清淨，無量佛剎光明嚴具以為莊飾，離諸煩惱成清淨道，無量智性有情充滿，普入廣大諸佛境界，隨諸有情意樂示現皆令歡喜，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及佛剎數，無有休息，**為飾一切諸佛剎土發第七大願。**

[77] 《十住毘婆沙論》卷 12〈26 譬喻品〉（大正 26，89c27-28）：

於與己等中勝而心自高，名為憍慢。

[78] 《十住毘婆沙論》卷 12〈26 譬喻品〉（大正 26，89c26-27）：

自謂我於勝人中勝，名為大慢。

[79] 參見《大毘婆沙論》卷 43（大正 27，225c13-24）：

慢有七種：一、慢，二、過慢，三、慢過慢，四、我慢，五、增上慢，六、卑慢，七、邪慢。

慢者，於劣謂己勝，或於等謂己等。由此起慢、已慢、當慢，心舉恃、心自取。

過慢者，**於等謂己勝**，或**於勝謂己等**。由此起慢廣說如前。

慢過慢者，於勝謂己勝。由此起慢廣說如前。

我慢者，於五取蘊謂我、我所。由此起慢廣說如前。

增上慢者，於勝功德未得謂得，未獲謂獲，未觸謂觸，未證謂證。由此起慢廣說如前。

卑慢者，於他多勝謂己少劣。由此起慢廣說如前。

邪慢者，實自無德謂己有德。由此起慢廣說如前。

[80] 矯異、自親、激動、抑揚、因利求利為五邪命法，參見《大毘婆沙論》卷 2〈4 淨地品〉（大正 26，29b8-c8）。

貴於世樂，放逸自恣[81]，多欲、惡欲，邪貪[82]、邪婬。

不識父母、沙門、婆羅門。[83]

不忍辱、破威儀、難與語[84]、邪覺觀[85]。

貪欲、瞋恚、睡眠、調戲、疑[86]所覆蔽，名為不淨。[87]

---

[81] 自恣：放縱自己，不受約束。(《漢語大詞典》(八)，p.1324)

[82] 《大智度論》卷 34〈1 序品〉(大正 25，312c23-27)：
貪欲有二種：一者、邪貪欲，二者、貪欲。瞋恚有二種：一者、邪瞋恚，二者、瞋恚。愚癡有二種：一者、邪見愚癡，二者、愚癡。**是三種邪毒眾生難可化度，餘三易度**。

[83] 《雜阿含經》卷 16（442 經）(大正 2，114b13-20)；《瑜伽師地論》卷 44〈17 菩提分品〉(大正 30，538a9-14)。

[84] 《成實論》卷 14〈186 定難品〉(大正 32，357c8-15)：
若人獨處為惡不羞，是名**無慚**。此人於後惡心轉增，眾中為惡亦無所恥，是名**無愧**。失善法本二白法故，常隨惡法是名**放逸**。以成就此三惡法故，不受所尊師長教**悔**※，名無恭敬；**反悔師教，名難與語**。如是則遠離師長，親近惡人，名習惡知識。於此中，從無慚生無恭敬，**從無愧生難與語**，從放逸生習惡知識。
※悔＝誨【宋】【元】【明】【宮】。(大正 32，357d，n.17)

[85] (1)《大智度論》卷 39〈4 往生品〉(大正 25，346a3-4)：
三惡覺，所謂**欲覺、瞋覺、惱覺**名為麁；**親里覺、國土覺、不死覺**名為細。
(2)〔隋〕慧遠撰，《大乘義章》卷 5〈八種惡覺義〉(大正 44，574c1-14)：
八惡覺之義出《地持論》。邪心思想名之為覺，覺違正理故稱為惡。惡覺不同，離分有八。八名是何？一是欲覺，二是瞋覺，三名害覺，四親里覺，五國土覺，六不死覺，七族姓覺，八輕侮覺。
思量世間可貪之事而起欲心，名為**欲覺**。
思量世間怨憎之事而起瞋心，名為瞋覺，亦名**恚覺**。
念知打罵乃至奪命，名為**害覺**，亦名**惱覺**。
追憶親戚，名**親里覺**。念世安危，名**國土覺**。
謂身不死，為積眾具，名**不死覺**；又積眾具，資身令活，亦名**不死覺**。
思念氏族，若高若下，名**族姓覺**。
念陵他人，名**輕侮覺**，侮猶慢也。
此八猶是修道四使：欲、親、國土，**貪分攝**；瞋、害二覺，是**瞋分攝**；不死覺者，是**癡分攝**；族姓、輕侮，是**慢分攝**。八覺如是。

[86] 疑＋(悔)【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，31d，n.6)

[87] (1)《雜阿含經》卷 24（611 經）(大正 2，171c1-4)：
云何不善聚？不善聚者，所謂五蓋，是為正說。所以者何？純一逸滿不善聚者，所謂五蓋。何等為五？謂**貪欲蓋、瞋恚蓋、睡眠蓋、掉悔蓋、疑蓋。**
(2)《增壹阿含經》卷 24〈32 善聚品〉(2)(大正 2，674a14-17)：
彼云何名為不善聚？所謂五蓋。云何為五？**貪欲蓋、瞋恚蓋、睡眠蓋、調戲蓋、疑蓋，是謂名為五蓋。**

4、諸災苦惱

復次，惡鳥獸、多怨賊，無水漿、飢饉災疫[88]，人畏、非人畏，內反逆[89]、外[90]賊寇，若多雨、若亢旱[91]、諸衰惱、小劫盡諸苦惱等，名為不淨。

5、報身及眷屬劣弱

復次，眾生短命、惡色[92]、無力、多諸憂苦，少膽幹[93]、多疾病，少威力、少眷屬、惡眷屬、易壞眷屬，小居家、儜劣[94]、邪出家，名為不淨。

6、邪見、邪行

復次，僧佉[95]、榆伽[96]、憂樓迦王[97]、那波羅他、毘佉那、萍莎王，

那吉略仙人、象仙人、斷婬人、

上弟子行者、放羊者、大心者、忍辱者、喬曇摩、鳩蘭陀磨[98]、活人者、度人者、緣[99]水者、

婆羅沙伽那、頗羅墮闍[100]，

著衣者、無衣者、韋索衣者[101]、皮衣者、草衣者、著下衣者、角鴟[102]毛

---

88 災疫：指疫癘這種災禍。(《漢語大詞典》(七)，p.33)

89 反逆：2.叛逆，謀反。(《漢語大詞典》(二)，p.862)

90 外＋(多)【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，31d，n.7)

91 亢旱：大旱。(《漢語大詞典》(二)，p.300)

92 《大智度論》卷 25〈1 序品〉(大正 25，243a12-13)：
惡色者，有人身色枯乾羸瘦，人不喜見；若在大眾，則亦有畏。

93 膽幹：膽略和才幹。(《漢語大詞典》(六)，p.1390)

94 儜(ㄋㄧㄥˊ)劣：懦怯庸劣。(《漢語大詞典》(一)，p.1719)

95 案：「僧佉」(Sāṃkhya)，即數論學派。

96 案：「榆伽」(yoga)，同「瑜伽」，為印度六派哲學之一。

97 案：「憂樓迦王」(Ulūka)，又作「優樓佉、優樓迦」，印度六派哲學中勝論派之創始者。

98 參見《佛所行讚》卷 5〈28 分舍利品〉(大正 4，53a7-11)：
古昔有勝王，名**迦蘭陀摩**，端坐起慈心，能伏大怨敵。
雖王四天下，名稱財利豐，終歸亦皆盡，如牛飲飽歸。

99 緣＝經【宋】【元】【宮】。(大正 26，31d，n.10)

100 頗羅墮：梵名 Bharadvāja。為印度古代婆羅門六姓之一，或婆羅門十八姓之一。意譯利根仙人、辯才、滿、滿正。又作頗羅吒。(《佛光大辭典》(六)，p.5949.2)

101 (1)韋(ㄨㄟˊ)：2.皮繩。(《漢語大詞典》(十二)，p.674)
(2)索：1.粗繩。泛指繩索。(《漢語大詞典》(九)，p.746)

102 (1)角鴟：鴟鴞的別名。其狀如鴟，頭有毛角，故稱。又稱貓頭鷹。(《漢語大詞典》(十)，p.1353)
(2)鴟(ㄔ)：1.鳶屬。鷂鷹。2.貓頭鷹的一種。(《漢語大詞典》(十二)，p.1081)

衣者、木皮衣者，[103]

三洗者[104]，隨順者、

事[105]梵王者、事究摩羅[106]者、事毘舍闍[107]者、事金翅鳥者、事乾闥婆[108]者、事閻羅王者、事毘沙門王[109]者、事密跡神[110]者、事浮陀[111]神者、事龍者，

裸形沙門、白衣沙門、染衣沙門，末迦梨[112]沙門、

毘羅哆子[113]者、迦旃延尼子[114]者、薩耆遮子者，

---

103 《四分律》卷 40（大正 22，858b16-20）：
爾時比丘著**草衣**，往佛所白言：「此是頭陀端嚴法，願佛聽。」
佛言：「不應著！此是外道法，若著如法治。如是衣，**若草衣、裝婆草衣、樹皮衣、樹葉衣、珠瓔珞衣，如是一切衣不得畜**，若畜如法治。」

104 三洗者，參見《十住毘婆沙論》卷 13〈26 譬喻品〉（大正 26，91a9-14）：
外道苦行等諸難，所謂灰身、入氷、拔髮，**日三洗**，翹一足，日一食、二日一食，乃至一月一食、默然至死。常舉一臂常行忍辱，五熱炙身臥刺蘖上，入火入水自投高巖，深爐中立、牛屎燒身，直趣一方不避諸難。常著濕衣裳，水中臥等。

105 事：13.侍奉。15.謂從師求學。（《漢語大詞典》（一），p.544）

106 （1）案：「究摩羅」或作「俱摩羅、俱摩利」。
（2）俱摩羅天：俱摩羅，梵名 Kumāra。意譯為童子。又作鳩摩羅天、鳩摩羅伽天、拘摩羅天。護世二十天之一，即初禪梵王，其顏如童子，故有此名。（《佛光大辭典》（五），p.4036.2）

107 毘舍遮鬼：毘舍遮，梵名 Piśāca。又作畢舍遮鬼、臂奢柘鬼。意譯食血肉鬼、噉人精氣鬼、癲狂鬼、吸血鬼。原為印度古代神話中之魔鬼，其腹如滄海，咽喉如針，常與阿修羅、羅剎並提，佛教中之餓鬼即源於此。此鬼噉食人之精氣、血肉，乃餓鬼中之勝者。（《佛光大辭典》（四），p.3851.2）

108 案：「乾闥婆」（gandharva），譯為香陰，以香為食，是帝釋天之音樂神。（參見《佛光大辭典》（一），p.295.3，「八部鬼眾」條目）

109 案：「毘沙門王」，四天王之一的北方多聞天王。

110 案：「密跡神」即「密跡金剛力士」。參見《增壹阿含經》卷 30〈37 六重品〉（10 經）（大正 2，716a5-9）：
是時，尼健子默然不報。世尊再三問之，彼亦再三默然不報。是時，**密跡金剛力士**手執金剛之杵，在虛空中而告之曰：「汝今不報論者，於如來前破汝頭作七分。」

111 （1）參見《大智度論》卷 30〈1 序品〉（大正 25，280a10-11）：
如阿修羅、甄陀羅、乾沓婆、鳩槃茶、夜叉、羅剎、**浮陀**等大神是天。
（2）《翻梵語》卷 7（大正 54，1029c1）：
浮陀（亦云部陀，亦云浮泰；譯曰已生，亦云大身）。

112 （1）案：「末迦梨」，又作「末伽梨拘舍梨」，為六師外道之一。
（2）末伽梨拘舍梨（巴 Makkhali Gosāla），宿命論之自然論者。主張苦樂不由因緣，而惟為自然產生。係阿耆毘伽派之主導者。（參見《佛光大辭典》（二），pp.1282.2-1282.3，「六師外道」條目）

持牛戒[115]者、鹿戒者、狗戒者、馬戒者、象戒者、

乞戒者、究摩羅戒者、諸天戒者、上戒者、婬欲戒者、淨潔戒者、火[116]戒者，[117]

說**色**滅涅槃者、說**聲**滅涅槃者、說**香**滅涅槃者、說**味**滅涅槃者、說**觸**滅涅槃者、說**覺觀**滅涅槃者、說**喜**滅涅槃者、說**苦樂**滅涅槃者，

水衣[118]為鬘者、水淨[119]者、食淨者、生淨者，

---

113 （1）案：「毘羅哆子」可能是六師外道之一的「珊闍耶**毘羅胝子**」。
（2）六師外道：又作外道六師。古印度佛陀時代，中印度（恒河中流一帶）勢力較大之六種外道。外道，係以佛教立場而言，實為當時反對婆羅門思想之自由思想家，而在一般民眾社會中所流行之思想體系。凡六種，即：
（一）珊闍耶**毘羅胝子**（巴 Sañjaya Belaṭṭhiputta），懷疑論者。不承認認知有普遍之正確性，而主張不可知論，且認為道不須修，經八萬劫自然而得。
（二）阿耆多翅舍欽婆羅（巴 Ajita Kesakambala），唯物論、快樂論者。否認因果論，乃路伽耶派之先驅。
（三）末伽梨拘舍梨（巴 Makkhali Gosāla），宿命論之自然論者。主張苦樂不由因緣，而惟為自然產生。係阿耆毘伽派之主導者。
（四）富蘭那迦葉（巴 Purāṇa Kassapa），無道德論者。否認善、惡之業報。
（五）迦羅鳩馱迦旃延（巴 Pakudha Kaccāyana），無因論之感覺論者。認為地、水、火、風、空、苦樂、靈魂為獨立之要素。
（六）尼乾陀若提子（巴 Nigaṇṭha Nātaputta），耆那教之創始人。主張苦樂、罪福等皆由前世所造，必應償之，並非今世行道所能斷者。（《佛光大辭典》（二），p.1282.2-1282.3）

114 尼子＝尼揵子【宋】【元】【宮】，＝尼犍子【明】。（大正 26，31d，n.11）

115 持牛戒：印度苦行外道中之牛狗外道，認為人乃由前世牛狗中而來，或以為牛狗死後可生天上，故持牛戒、狗戒，齕草噉污，唯望生天，以執此苦行為得果之因。《百論疏》卷上（大正 42，247c）：「持牛戒者，如《俱舍論》說，合眼低頭，食草以為牛法。」（《佛光大辭典》（四），p.3816.1）

116 明註曰「火」，南藏作「失」。（大正 26，31d，n.12）

117 《長阿含經》卷 19〈5 龍鳥品〉（30 經）《世記經》（大正 1，128a11-17）：
若有眾生奉持**狗戒**，或持**牛戒**，或持**鹿戒**，或持痤戒，或持摩尼婆陀戒，或持**火戒**，或持**月戒**，或持**日戒**，或持**水戒**，或持**供養火戒**，或持**苦行穢汙法**，**彼作是念：「我持此痤法、摩尼婆陀法、火法、日月法、水法、供養火法、諸苦行法，我持此功德，欲以生天。」此是邪見**。

118 （1）《一切經音義》卷 31（大正 54，515b23）：
苔衣（上代來反，顧野王云：綠色生水底也。《說文》：水衣也，從艸，台聲，亦作菩）。

執杵臼者、打石者、喜洗者，浮沒者、空地住者、臥刺棘者，

世性者[120]、大者、（32a）我者，

（2）水衣：1.青苔，蒼苔。(《漢語大詞典》（五），p.860）

119 （1）印順法師，《華雨集》（第二冊），pp.188-189：
「大乘佛法」的六時懺悔，是世俗迷妄行為的淨化：業，淨除惡業，是印度神教所共信的。有被稱為「**水淨婆羅門**」的，**以為在（特定的）水中洗浴，可以使自己的眾惡清淨**。

（2）印順法師，《華雨集》（第二冊），p.190：
印度的「水淨」者，卻是時常洗浴求淨的。如《方廣大莊嚴經》說：「或一日一浴，一日二浴，乃至七浴。」每天多次洗浴，是為了淨除諸惡而達到解脫。

120 （1）參見《金七十論》卷上（大正 54，1250b28-c13）：
自性次第生，大、我慢十六，十六內有五，從此生五大。

「**自性次第生**」者，**自性**者，或名勝因，或名為梵，或名眾持。若次第生者，自性本有故則無所從生。

自性先生**大**，大者或名**覺**，或名為想，或名遍滿，或名為智，或名為慧，是大即於智故，大得智名。

大次生**我慢**，我慢者或名五大初，或名轉異，或名焰熾。

「慢次生十六」，十六者，**一五唯**，五唯者，一、聲，二、觸，三、色，四、味，五、香。是**香**物唯體唯能。

次**五知根**，五知根者，一、耳，二、皮，三、眼，四、舌，五、鼻。
次**五作根**，五作根者，一、舌，二、手，三、足，四、男女，五、大遺。
次**心根**。是**十六從我慢生**，故說**「大我慢十六」**。

復次，「**十六內有五，從此生五大**」。十六有**五唯**，**五唯**生**五大**：聲唯生**空大**，觸唯生**風大**，色唯生**火大**，味唯生**水大**，香唯生**地大**。

（2）二十五諦：（梵 pañcaviṃśati-tattvāni），印度哲學用語。為數論派的主要理論。亦即該派為顯示萬物（尤其是個我）轉變之過程，所設立的二十五種真理。此即：**自性、覺、我慢、五知根、五作根、心根、五唯、五大、神我等。此中，五知根、五作根、五唯、五大等四類各具五種，故為二十諦，加上其餘的五諦，則成二十五之數**。茲略釋此二十五諦如次：
神我，是以知、思為體的不變不動的精神性原理，亦即獨存的見者（draṣṭṛ）、非作者（akartṛ）。

自性，又稱作非變異或勝因，是物質性的原理；由純質、激質、翳質等三德構成。

上列二者係宇宙生成之根本原理，二者一旦結合，自性依神我之知，三德失去平衡，遂生二十三諦。其次第如下所述：

首先生覺，從覺生我慢，我慢生十一根（五知根、五作根、心根），又生五

色等者、聲等者、香等者、味等者、觸等者，

地知者、水知者、火知者、風知者、虛空知者、

和合知者、變知者、

眼知者、耳知者、鼻知者、舌知者、身知者、意知者、神知者，

如是等在家、出家，種種邪見、邪行，名為不淨。

7、國土貧惡

復次，其地高下，坑坎[121]埠[122]阜[123]，榛叢[124]刺棘[125]，多所妨閡[126]。

唯，五唯生五大。此中，**覺，又稱作「大」**，指知覺彼此的決智；於此「覺」中，含有法、智慧、離欲、自在、非法、非智、愛欲、不自在等八分。前四分係原質之相，若增長之，則得解脫；後四者係翳質之相，若增長之，則漸次向下墮落而生出我慢等。

我慢者，即我執之謂，此有變異我慢、大初我慢、焰熾我慢等三種。變異我慢者，依原質增長所生，能生十一根；大初我慢者，依翳質增長所生，能生五唯、五大；焰熾我慢者，依激質增長所生，**能生十一根**與**生五唯、五大**兩種。**五唯**者，謂有生五大功能的純粹無雜之原質，即聲、觸、色、味、香等五種。此中，**聲唯**能生空大，**觸唯**生風大，**色唯**生火大，**味唯**生水大，**香唯**生地大。

十一根者，謂耳、皮（身）、眼、舌、鼻等**五知根**與語、手、足、男女（生殖器）、大遺（排泄器）等**五作根**以及**心根**。

此中，**五知根**，謂能取五者，即**耳根**取聲，**皮根**取觸，**眼根**取色，**舌根**取味，**鼻根**取香；**五作根**，謂能作諸事者，即**舌根**作語言，**手根**作執持，**足根**作行步，**男女根**作戲樂及繁殖，**大遺根**除棄糞穢。

心根以能分別為體，有二類，即與知根相應者，名為**知根**；與作根相應者，名為**作根**。

此外，此二十五諦若就變異之有無而分別，則第一之自性唯本非變異，第二十五之神我非本非變異，中間之二十三諦皆為變異。不過，覺、我慢及**五唯**等七諦既是本，也是變異；十一根及五大等十六諦則唯有變異，非為本。〔參考資料〕《金七十論》卷上。(《中華佛教百科全書》(二)，pp.157.3-158.2)

[121] 坑坎：高低不平。(《漢語大詞典》(二)，p.1062)

[122] (1) 埠＝堆【明】。(大正 26，32d，n.1)
(2) 埠（ㄅㄨˋ）：1.碼頭。2.有碼頭的城鎮。(《漢語大詞典》(二)，p.1129)
(3) 堆（ㄉㄨㄟ）：同“堆。”（《漢語大字典》(一)，p.465)
(4) 堆：1.丘阜。(《漢語大詞典》(二)，p.1127)

[123] 阜（ㄈㄨˋ）：土山。(《漢語大詞典》(十一)，p.908)

塵土坌[127]穢，泥潦[128]臼[129]陷，惡山巉巖[130]，屈曲隈[131]障。重嶺[132]隔塞，峻峭[133]難上。鹹鹵[134]乾燥，沙礫瓦石；眾果少味，色香不具；藥草不良，勢力薄少。少有妙色、聲、香、味、觸。

園林樓閣、流水浴池、小山土嶺、登緣[135]遠望、娛樂之處，皆悉尠[136]少。

8、聚落無福

郡縣聚落，不相接近，地多丘荒[137]，人民希少。

多見無福、貧窮、下劣諸城。

宰牧[138]、大官、貴人、諸賈客主，巧匠[139]、工師[140]、學讀之人，亦復甚少[141]。

衣服、臥具、醫藥，便[142]身之具，甚為難得，雖得非妙，名為不淨。

---

124 （1）榛（ㄓㄣ）：1.果木名。落葉灌木或小喬木，葉子互生，圓卵形或倒卵形，春日開花，雌雄同株，雄花黃褐色，雌花紅紫色，實如栗，可食用或榨油。2.草木叢生貌。亦以形容荒廢，衰敗。
（2）榛叢：亦作「榛藂」。叢生的草木。（《漢語大詞典》（四），p.1201）

125 蕀（ㄐㄧˊ）:〔顛蕀〕百合科攀援草本植物，天門冬的別名。《爾雅•釋草》：“髦，顛蕀。”郭璞 注：“細葉有刺，蔓生，一名商蕀。《廣雅》云：‘女木也。’”（《漢語大字典》（四），p.3289）

126 閡＝礙【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，32d，n.2）

127 坌（ㄅㄣˋ）：1.塵埃。2.謂塵埃飛揚。3.塵埃等粉狀物粘著於他物。（《漢語大詞典》（二），p.1055）

128 潦（ㄌㄠˇ）：雨水大貌。亦指雨後的大水。（《漢語大詞典》（六），p.128）

129 臼：1.舂米器。3.泛稱搗物的臼狀容器。（《漢語大詞典》（八），p.1287）

130 （1）巉（ㄔㄢˊ）：1.險峻陡峭。2.嶙峋突兀。（《漢語大詞典》（三），p.876）
（2）巉巖：險峻的山巖。（《漢語大詞典》（三），p.876）

131 隈（ㄨㄟ）：1.山水彎曲隱蔽處。2.山邊。（《漢語大詞典》（十一），p.1077）

132 重嶺：重疊起伏的山嶺。（《漢語大詞典》（十），p.399）

133 峻峭：高聳，陡峭。（《漢語大詞典》（三），p.825）

134 鹹鹵：1.鹽鹼。唐 玄奘，《大唐西域記・跋祿羯呫婆國》：“土地鹹鹵，草木稀疏。”3.土地瘠薄。（《漢語大詞典》（十二），p.1029）

135 登緣：猶攀登。（《漢語大詞典》（八），p.537）

136 尠（ㄒㄧㄢˇ）：同“ 鮮 ”。少。（《漢語大詞典》（五），p.781）

137 丘荒：1.空曠，荒涼。2.荒野，廢墟。（《漢語大詞典》（一），p.512）

138 宰牧：1.宰相與州牧的並稱。泛指治民的官吏。（《漢語大詞典》（三），p.1498）

139 巧匠：技藝精巧的工匠。（《漢語大詞典》（二），p.968）

140 工師：1.古官名。上受司空領導，下為百工之長。專掌營建工程和管教百工等事。2.工匠。（《漢語大詞典》（二），p.955）

141 少＋（飲食）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，32d，n.5）

142 便（ㄅㄧㄢˋ）：1.有利。6.適合，適宜。（《漢語大詞典》（一），p.1360）

（二）略說

不淨略說有二種：一、以**眾生因緣**，二、以**行業因緣**。

眾生因緣者，眾生過惡故。
行業因緣者，諸行過惡故。

此二事上已說。[143]

（三）結成

轉此二事，則有**眾生功德、行業功德**，此二功德名為**淨土**。是淨國土，當知隨諸菩薩本願因緣，諸菩薩能行種種大精進故，所願無量不可說盡，是故今但略說，開示事端[144]。其餘諸事，應如是知。

二、釋十種淨土相

（一）略說淨土相

略說**淨土相**，所謂(1)**菩薩**[145]**善得阿耨多羅三藐三菩提**，(2)**佛功德力**，(3)**法具足**，(4)**聲聞具足**，(5)**菩提樹具足**，(6)**世界莊嚴**，(7)**眾生善利**，(8)**可度者多**，(9)**大眾集會**，(10)**佛力具足**。

（二）詳釋

1、釋「善得菩提」——十事莊嚴

（1）總標

善得菩提者，以**十事莊嚴**：**一、離諸苦行，二、無厭劣心，三、速疾得，四、無求外道師，五、菩薩具足，六、無有魔怨，七、無諸留難，八、諸天大會，九、希有事具足，十、時**（32b）**具足**。

（2）別釋

(1)**離諸苦行**者，若菩薩為阿耨多羅三藐三菩提出家，不行諸苦行，所謂若四日、若六日、若八日、若半月、若一月，乃至食一麻、一米、一果；或但飲水，或但服氣。不以如是苦行求道，**安坐道場而成佛道**。

(2)**無厭**[146]**劣心**者，若菩薩少得厭離心，即時出家。

---

143 參見《十住毘婆沙論》卷 3〈5 釋願品〉（大正 26，31b25-c10）。
144 事端：1.事情的原由，事情的真相。（《漢語大詞典》（一），p.553）
145 （菩薩）－【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，32d，n.6）
146 厭：4.滿足。（《漢語大詞典》（一），p.940）

(3) **速疾得**者，若菩薩出家已，即得阿耨多羅三藐三菩提。

(4) **不求外道師**者，若菩薩出家已，時有外道大師有名稱者，不往諮求[147]：「汝等說何法？論何事？以何為利？」亦不於四方求索。

(5) **菩薩具足**者，菩薩欲成佛道時，三千大千世界中諸菩薩，及他方諸菩薩，各持供養，具來圍繞已。待佛成道，放大光明，各共供養，從佛聞法，皆是不退轉、一生補處。

(6) **無魔怨**者，若菩薩垂[148]成佛時，無有魔軍能來破者。

(7) **無諸留難**[149]者，菩薩垂成佛時，乃至無有毫釐煩惱來入其心。

(8) **諸**[150]**大眾集會**者，若菩薩垂成佛時，四天王諸天、忉利諸天、夜摩天、兜率陀天、化樂天、他化自在天、梵天乃至阿迦膩吒天[151]，諸龍神、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽等一切諸神，十方無量世界，各持第一上妙供養之具來供養菩薩，名為大眾集會。

又聲聞人言：十世界諸天盡來，名為**諸天大會**。

(9) **希有行具足**者，若菩薩得佛時，地六種震動。十方無量三千大千世界，諸魔王宮殿，皆變壞、無色，光不復現。無量須彌山皆悉動搖，無量大海皆悉振蕩[152]，一切世界出非時華、雨栴檀末香及諸天名華[153]——諸希有事。

(10) **時具足**者，時無疾疫[154]、飢饉、刀兵、流離[155]、逃（32c）迸[156]。雨

---

147 諮求：詢求，訪求。(《漢語大詞典》(十一)，p.349)

148 垂：11.將近。(《漢語大詞典》(二)，p.1077)

149 留難：無端阻留，故意刁難。(《漢語大詞典》(七)，p.1333)

150 諸＝於【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，32d，n.7)

151 阿迦尼吒天：梵名 Akaniṣṭha-deva，巴利名 Akaniṭṭha-deva。乃色界十八天之一，五淨居天之一。又作阿迦膩吒天、阿迦尼師吒天。意譯一究竟天、一善天，有頂天。位於第四禪天之最頂位，亦為色界十八天之最上天，為有形體之天處之究竟，故又稱質礙究竟天、色究竟天。過此天則為無色界之天，僅有心識而無形體。(《佛光大辭典》(四)，p.3651.2-3651.3)

152 (1) 振蕩：見“振盪”。(《漢語大詞典》(六)，p.602)
(2) 振盪：亦作“振蕩”。震動，搖蕩。(《漢語大詞典》(六)，p.603)

153 華＋(等)【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，32d，n.8)

154 疫病：流行性的傳染病。(《漢語大詞典》(八)，p.287)

澤[157]隨時，無諸災橫[158]。諸國王等，如法治化，人民安樂，壽命延長。無有怨賊、諸惡鳥獸、毒虫、鬼神惱害眾生。

2、釋「佛功德力」

（1）總標

佛功德力者，一切去來今佛威力、功德、智慧、無量深法，等無差別，但隨諸佛本願因緣，或有(1)**壽命無量；**或有(2)**見者即得必定，**(3)**聞名者亦得必定；**(4)**女人見者即成男子身**，若(5)**聞名者亦轉女身**；或有(6)**聞名者即得往生**；或(7)**有無量光明**，(8)**眾生遇者離諸障蓋**；或(9)**以光明即入必定**[159]，或(10)**以光明滅一切苦惱。**

（2）別釋

(1)**無量壽命**者[160]，壽命無量劫，過諸算數——一劫、百劫、千劫、萬劫、億劫、百千萬億那由他[161]阿僧祇劫；如是久住，為利益憐愍眾生故。一切諸佛雖力能無量壽，以本願故，有久住世者，有不久住者。

(2)**見時得入必定**者，有眾生見佛，即住阿耨多羅三藐三菩提阿惟越致地。何以故？是諸眾生見佛身者心大歡喜、清淨悅樂，其心即攝得如是菩薩三昧；以是三昧力通達諸法實相，能直入阿耨多羅三藐三菩提必定地。是諸眾生長夜深心，**種見佛入必定善根**——以大悲心為首，善妙清淨；為通達一切佛法故，為度一切眾生故，是善根成就時至，是故得值此佛。又以**諸佛本願因緣**，二事和合[162]故，此事得成。

---

155 流離：因災荒戰亂流轉離散。(《漢語大詞典》(五)，p.1276)

156 (1) 逃迸：逃跑潰散。(《漢語大詞典》(十)，p.797)
(2) 迸(ㄅㄥˋ)：1.散走，四散而逃。2.指逃，奔。(《漢語大詞典》(十)，p.802)

157 雨澤：雨水。(《漢語大詞典》(十一)，p.618)

158 橫＝蝗【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，32d，n.9)

159 案：「以光明即入必定」，論無解釋。

160 《佛說無量壽經》卷 1 (大正 12，268a15-16)：
設我得佛，壽命有能限量，下至百千億那由他劫者，不取正覺。

161 那由多：梵語 nayuta，niyuta。印度數量名稱。又作那庾多、**那由他**、尼由多、那術、那述。意譯兆、溝。依《俱舍論》卷十二所載，十阿庾多(又作阿由多)為一大阿庾多，十大阿庾多為一那由多，故一那由多為一阿庾多之百倍；一阿庾多為十億，故一那由多為千億，通常以此為佛教所說那由多之數量。此外，就印度一般數法而言，阿庾多為一萬，那由多則為百萬。(《佛光大辭典》(三)，p.3022.1)

162 二事和合：1、種見佛入必定善根，大悲心，通達一切佛法。2、諸佛本願因緣。

(3) **聞佛名入必定**者，佛有本願，若聞我名者即入必定；[163]如見佛，聞亦如是。

(4) **女人見**[164]**得轉女形**者，若有一心求轉女形，深自厭患，有信解力，誓願男身。如是女人，得見佛者，即轉女形。**若女人無有如是業因緣，又女身業未盡，不得值如是佛**。

(5) **女人**（33a）**聞佛名轉女形**者[165]，此事因緣，如見佛[166]中說。[167]

(6) **聞佛名得往生**者，若人信解力多，諸善根成就，業障礙已盡，如是之人得聞佛名。又是諸佛本願因緣，便得往生。

(7) **無量光明**者[168]，一切佛光明所炤[169]，隨意遠近。此說無量者，是其常光。常光明，不可[170]由旬[171]里數以為限量。遍滿東方若干百千萬億由旬，不可得量；南、西、北方，四維、上下亦復如是。但知其無量而莫知邊際。

(8) **遇光明得除諸蓋**者，是諸佛本願力所致，貪欲、瞋恚、睡眠、調悔、疑，除此障蓋，眾生遇光即能念佛；念佛因緣故念法，念法故諸蓋得除。

---

163 （1）《佛說無量壽經》卷 1（大正 12，268a11-12）：
設我得佛，國中人天，不住定聚必至滅度者，不取正覺。
（2）《十住毘婆沙論》卷 5〈9 易行品〉（大正 26，43a）：
阿彌陀佛本願如是，若人念我稱名，自歸即入必定，得阿耨多羅三藐三菩提。
（3）《大智度論》卷 34〈1 序品〉（大正 25，313a21-314a17）。

164 見＋（佛）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，32d，n.10）

165 《佛說無量壽經》卷 1（大正 12，268c21-24）：
設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，其有女人聞我名字，歡喜信樂發菩提心厭惡女身，壽終之後復為女像者，不取正覺。

166 佛＋（經）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.1）

167 （1）《十住毘婆沙論》卷 3〈5 釋願品〉（大正 26，32c25-28）：
女人見得轉女形者，若有一心求轉女形，深自厭患，有信解力，誓願男身。如是女人，得見佛者，即轉女形。
（2）《大智度論》卷 75〈59 恒伽提婆品〉（大正 25，591a21-c29）。

168 《佛說無量壽經》卷 1（大正 12，268a13-14）：
設我得佛，光明有能限量，下至不照百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

169 炤：同“照”。1.照耀。（《漢語大詞典》（七），p.57）

170 可＋（以）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.2）

171 由旬：梵 yojana，古印度計程單位。一由旬的長度，我國古有八十里、六十里、四十里等諸說，見《翻譯名義集・數量》。（《漢語大詞典》（七），p.1299）

(9) **光明觸身，苦惱皆滅**者，若眾生墮地獄、畜生、餓鬼、非人之[172]中，多諸苦惱。以佛本願、神通之力，光觸其身，即得離苦。

3、釋「法具足」—— 十種具足

（1）總標

法具足者，一切諸佛法悉皆具足，無有具足、不具足者，**諸佛說法同故，法俱具足**。但以本願因緣故差別不同，或有久住、不久住耳！

何謂**法具足**？法有(1)**略說**、有(2)**廣說**、有(3)**略廣說**，有(4)**具足聲聞乘**、有(5)**具足辟支佛乘**、有(6)**具足大乘**，(7)**以諸神通力守護**，(8)**令不為外道所壞**，(9)**不為諸魔所破**，(10)**久住於世**。

（2）別釋

(1) **略說**者，以少言辭包含多義，利根之人聞則開悟。

(2) **廣說**者，於一事、一義種種因緣，為諸鈍根、樂分別者，敷演[173]解說。

(3) **若略廣說**者，亦以一言包舉廣義。又亦種種演散一義。

(4) **有具足聲聞乘**、(5) **具足辟支佛乘**、(6) **具足大乘**者，此義後當說。[174]

(7) **神力護法**者，以佛神力護念是法，以諸佛印印之。諸佛印者，所謂四大因[175]，離四黑因[176]。

(8) **不為外道所壞**者，一切沙（33b）門、婆羅門、外道論師，所有邪見說生、滅、味、患、出。又覺一切善說破壞因緣。

(9) **不為一切魔所壞**者，諸佛有無量無邊功德、智慧方便、神通力故；魔雖有力，而不能壞。又諸菩薩力故，魔不能壞。

(10) **法久住**者，若一劫，若減一劫，若過[177]數百劫、千劫、萬劫、十萬

---

172 之＝趣【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.4）

173 敷演：1.陳述而加以發揮。（《漢語大詞典》（五），p.505）

174 參見《十住毘婆沙論》卷 3〈5 釋願品〉（大正 26，33b8-c4）。

175「四大因」，待考。

176 （1）「四黑因」，可能是指四邪因：1、邪因邪果，2、無因有果，3、有因無果，4、無因無果。

（2）參見〔隋〕吉藏撰，《三論玄義》卷 1（大正 45，1b11-14）：

總論西域九十六術，別序宗要則四執盛行：一、計**邪因邪果**，二、執**無因有果**，三、立**有因無果**，四、辨**無因無果**。

177 過+（是）【宋】【元】【明】【宮】（大正 26，33d，n.5）。

劫、百萬劫、千萬劫、萬萬劫、無量千萬億那由他阿僧祇劫，乃至無量無邊劫。

4、釋「聲聞具足」—— 十種具足

（1）總標

聲聞具足者，一切諸佛悉皆具足聲聞僧，但諸佛本願因緣故，有少、多差別。

何謂具足？所謂如來聲聞眾，具足(1)**持戒**、(2)**禪定**、(3)**智慧**、(4)**解脫**、(5)**解脫知見**，(6)**同等**，(7)**清淨**，(8)**悉是利根**，(9)**益**[178]**諸菩薩**，(10)**形色嚴淨**。

（2）別釋

(1)**具足持戒**者，遠離殺生、偷盜、邪婬、妄語、兩舌、惡口、綺語、飲酒、邪命等諸惡法。又毘尼所制皆悉遠離，又能成就無漏戒故。

(2)**具足禪定**者，四禪、四無量心、四無色定、八解脫[179]、八背捨[180]、八勝處[181]、十一切入[182]等，及得無漏諸禪定故。

---

178 益＝利益者【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.6）

179 （1）《中阿含經》卷 24（97 經）《大因經》（大正 1，582a17-29）：
有八解脫。云何為八？色觀色，是謂第一解脫。復次，內無色想外觀色，是謂第二解脫。復次，淨解脫身作證成就遊，是謂第三解脫。復次，度一切色想，滅有對想，不念若干想，無量空處，是無量空處成就遊，是謂第四解脫。復次，度一切無量空處，無量識處，是無量識處成就遊，是謂第五解脫。復次，度一切無量識處，無所有處，是無所有處成就遊，是謂第六解脫。復次，度一切無所有處，非有想非無想處，是非有想非無想處成就遊，是謂第七解脫。復次，度一切非有想非無想處，想知滅解脫身作證成就遊，及慧觀諸漏盡知，是謂第八解脫。
（2）案：「八解脫」又名「八背捨」。

180 （1）《摩訶般若波羅蜜經》卷 4〈12 句義品〉（大正 8，243a3-11）：
八背捨。何等八？色觀色，是初背捨。內無色相外觀色，是二背捨。淨背捨身作證，是三背捨。過一切色相故、滅有對相故、一切異相不念故、入無邊虛空處、是四背捨。過一切無邊虛空處入一切無邊識處，是五背捨。過一切無邊識處入無所有處，是六背捨。過一切無所有處入非有想非無想處，是七背捨。過一切非有想非無想處入滅受想定，是八背捨。
（2）參見《大智度論》卷 21〈1 序品〉（大正 25，215a7-216a3）。

181 （1）《大般涅槃經》卷上（大正 1，192a10-15）：
有八勝處，一者、內有色想外觀色少境界。二者、內有色想外觀色無量境界。三者、內無色想外觀色少境界。四者、內無色想外觀色無量境界。五

(3) **具足智慧**者，成就四種智慧：從**多聞**生、從**思惟**生、從**修集**生、從**先世業因緣果報**生。

(4) **具足解脫**者，於一切煩惱得解脫，又於一切障閡[183]得解脫。[184]

(5) **具足解脫知見**[185]者，**知**名識其事，**見**名明了其事，於解脫中了了知見無疑。又**知**名盡智[186]，**見**名見四諦。[187]

(6) **同等**者，諸入須陀洹果悉皆同等，乃至阿羅漢亦如是。

(7) **清淨**者，成就三種清淨：**身清淨、口清淨、意清淨**。

(8) **利智**者，但聞少語能廣解了，通達義趣；略能作廣，廣能作略，義理微隱[188]能令易解。

者、觀一切色青。六者、觀一切色黃。七者、觀一切色赤。八者、觀一切色白。此是行者上勝之法。

（2）參見《大智度論》卷 21〈1 序品〉（大正 25，216a3-b29）。

182 （1）案：「十一切入」，又稱「十一切處」或「十遍處」。

（2）《中阿含經》卷 59（215 經）《第一得經》（大正 1，800b3-8）：

有十一切處。云何為十？有比丘無量地處修一，思惟上下諸方不二，無量水處，無量火處，無量風處，無量青處，無量黃處，無量赤處，無量白處，無量空處，無量識處第十修一，思惟上下諸方不二。

（3）《大毘婆沙論》卷 85（大正 27，440b11-12）：

十遍處者，謂青、黃、赤、白，地、水、火、風，空無邊處，識無邊處遍處。

183 閡＝礙【宋】【元】【明】【宮】下同。（大正 26，33d，n.7）

184 《十住毘婆沙論》卷 11〈23 四十不共法中善知不定品〉（大正 26，83a24-b3）：

無礙解脫者，解脫有三種：一者、於煩惱障礙解脫，二者、於定障礙解脫，三者、於一切法障礙解脫。是中得慧解脫阿羅漢，得離煩惱障礙解脫。共解脫阿羅漢及辟支佛，得離煩惱障礙解脫、得離諸禪定障礙解脫。唯有諸佛具三解脫，所謂煩惱障礙解脫、諸禪定障礙解脫、一切法障礙解脫，總是三種解脫故，佛名無礙解脫。

185 《阿毘達磨發智論》卷 2（大正 26，924a1-2）：

云何無學解脫智見蘊？答：盡智、無生智。

186 《阿毘達磨品類足論》卷 1〈1 辯五事品〉（大正 26，694a8-14）：

盡智云何？謂自遍知，我已知苦、我已斷集、我已證滅、我已修道，由此而起智見明覺、解慧光觀，皆名盡智。

無生智云何？謂自遍知，我已知苦不復當知、我已斷集不復當斷、我已證滅不復當證、我已修道不復當修，由此而起智見明覺、解慧光觀，皆名無生智。

187 參見《大智度論》卷 26〈1 序品〉（大正 25，250c24-251a10）。

188 微隱：精深而隱秘。（《漢語大詞典》（三），p.1061）

(9) **利益菩薩**者，念諸菩薩乃至初發心者亦不輕慢，深愛敬故，常開示善惡，為說佛道方便因緣。

(10) **形色嚴淨**（33c）者，身體姝美[189]，姿容具足，兼有相好，見者歡喜[190]。如辟支佛，行來進止[191]，坐臥寐寤[192]，飲食澡浴，著衣持鉢，威儀庠序[193]無所闕[194]少。若人見者，心則清淨。

5、釋「菩提樹具足」

菩提樹具足者，所有大樹——娑羅樹[195]、多羅樹[196]、提羅迦樹、多摩羅樹[197]、婆求羅樹、瞻蔔樹[198]、阿輸迦樹[199]、娑呵迦羅樹、分那摩樹、那

---

189 （1）姝美：美麗。(《漢語大詞典》(四)，p.342)
（2）姝（ㄕㄨ）：1.美好。2.美女。(《漢語大詞典》(四)，p.342)

190 喜＝悅【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，33d，n.8)

191 進止：舉止，行動。(《漢語大詞典》(十)，p.980)

192 （1）寐寤＝寤寐【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，33d，n.9)
（2）寐寤：睡眠和覺醒。引申為生活起居。(《漢語大詞典》(三)，p.1576)

193 庠序：安詳肅穆。庠，通「詳」。(《漢語大詞典》(三)，p.1230)

194 闕（ㄑㄩㄝ）：少，缺少。(《漢語大詞典》(十二)，p.147)

195 娑羅樹：娑羅，梵語 śāla，有堅固、高遠之義。又作沙羅樹、薩羅樹、蘇連樹。學名 Shorea robusta。屬龍腦香科之喬木，產於印度等熱帶地方，其高約三十二公尺，葉長橢圓形而尖，長約十六至二十五公分，寬約十至十六公分，花小呈淡黃色，材質甚堅，供建築用，其樹脂可代替瀝青，種子能搾油。(《佛光大辭典》(五)，pp.4079.3-4080.2)

196 （1）〔宋〕法雲，《翻譯名義集》卷 3（大正 54，1102a20-25）：
多羅，舊名**貝多**，此翻**岸**。形如此方椶櫚，直而且高，極高長八九十尺，華如黃米子。有人云：一多羅樹，高七仞，七尺曰仞，是則樹高四十九尺。《西域記》云：南印建那補羅國北不遠有多羅樹林，三十餘里，其葉長廣，其色光潤，諸國書寫，莫不采用。
（2）多羅樹：(梵、巴 tāla）屬棕櫚科喬木。又名樹頭椶、岸樹、高竦樹。學名 Borassus flabelliformis。盛產於印度、緬甸、錫蘭、馬來群島及熱帶非洲。樹高七十餘尺，花大而白，果熟即赤，狀若石榴。如《玄應音義》卷二云：「其樹形如椶櫚，極高者七、八十尺，果熟則赤如大石榴，人多食之，東印度界其樹最多。」又，卷二十三云：「其樹形似椶櫚，直而高聳，大者數圍，花白而大，若捧兩手，果熟即赤，狀若石榴，生經百年方有花果，舊言貝多，訛也。」此樹之樹葉呈扇狀，葉面平滑堅實，可書寫經文。人稱貝葉或貝多羅葉。(《中華佛教百科全書》(四)，pp.2015.3-2016.1)

197 多摩羅跋香樹：多摩羅跋，梵語 tamālapatra，或 tamālapattra, tamāla, tamālaka, tama, Patra。又作多摩羅跋樹、**多摩羅樹**。為樟科之一種。學名 Cinnamomum nitidum。即我國所稱之藿香（霍香）。灌木，花呈淡黃色，樹皮含有肉桂般之香味，樹葉亦可製香，可用為發汗、健胃等藥，產於我國、南印度、錫蘭等。我國除稱其為

摩樹[200]、那迦樹、尸利[201]沙樹[202]、涅劬陀樹[203]、阿輸陀樹[204]、波勒叉樹、

藿香外，尚以藿葉香、根香、赤銅葉等稱之。此外，《翻譯名義集》卷八眾香篇，將其譯作「性無垢賢」。（《佛光大辭典》（三），p.2332.1-2032.2）

198 瞻蔔樹：瞻蔔，梵語 campaka，巴利語同。又作瞻波樹、瞻博迦樹、占婆樹、瞻婆樹、占博迦樹。意譯為金色花樹、黃花樹。產於印度熱帶森林及山地，樹身高大，葉面光滑，長六、七寸，葉裏粉白，並有軟毛；所生黃色香花，燦然若金，香聞數里，稱為瞻蔔花，又作金色花、黃色花。其樹皮可分泌芳香之汁液，與葉、花等皆可製成藥材或香料。以此花所製之香，即稱為瞻蔔花香。（《佛光大辭典》（七），p.6576.2-6576.3）

199 阿輸迦樹：阿輸迦，梵語 aśoka 之音譯。又作阿叔迦樹、阿舒伽樹。意即**無憂樹**。學名 Jonesia asoka Roxb。屬荳科之植物，產地分布於喜馬拉雅山、錫蘭（斯里蘭卡）、馬來半島。樹幹直立，其葉似槐，為羽狀複葉，長約九至二十公分，花開約六至十公分，其色鮮紅，引人注目。果實橢圓，長約二十餘公分。印度文學上，常視之為瑞徵。據傳悉達多太子於藍毘尼園阿輸迦樹下出生，由於母子均安，故此樹被稱為無憂樹。（《佛光大辭典》（四），p.3678.2-3678.3）

200 （那摩樹）－【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.10）

201 利＝梨【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.11）

202 （1）〔宋〕法雲，《翻譯名義集》卷 3（大正 54，1102b26-28）：
尸利沙（Sirīsa），或云**尸利灑**，即此間合昏樹。有二種：名尸利沙者，葉實俱大；名尸利駛者，葉實俱小。又舍離沙，此云**合歡**。
（2）尸利沙樹：尸利沙，梵語 śirīṣa，巴利語 sirīsa。又作尸利灑樹、師利沙樹、舍離沙樹。意譯為**合歡樹、夜合樹、合昏樹，乃吉祥之意**。學名 Acacia sirissa，為產於印度之一種香木，其樹膠可製香藥。（《佛光大辭典》（一），p.942.2-942.3）

203 （1）案：「涅劬陀樹」又名「尼拘律樹」或「尼拘盧陀樹」。
（2）尼拘律樹：尼拘律，梵語 nyagrodha，巴利語 nigrodha，意譯為無節、縱廣、多根。又稱尼拘陀樹、尼拘屢陀樹、尼拘尼陀樹、尼拘類樹、尼俱盧陀樹、諾瞿陀樹。學名 Ficus indica。屬桑科，**形狀類似榕樹**。產於印度、錫蘭等地，高十公尺乃至十五公尺，樹葉呈長橢圓形，葉端為尖狀。由枝生出下垂氣根，達地復生根；枝葉繁茂而向四方蔓生，然其種子甚小，故佛典常用來比喻由小因而得大果報圖片者；或為覆物之譬喻。（《佛光大辭典》（二），p.1885.1-1885.2）

204 （1）參見《十住毘婆沙論》卷 5〈9 易行品〉（大正 26，44a18-20）：
釋迦牟尼佛，**阿輸陀樹下，降伏魔怨敵**，成就無上道。
（2）《佛說觀佛三昧海經》卷 1〈3 觀相品〉（大正 15，650b11-12）：
佛告父王：「云何名苦行時白毫毛相？如我踰出宮城已，**去伽耶城不遠，詣阿輸陀樹**……。」
（3）案：「**阿輸陀樹**」或譯為「**阿說他樹**」，參見《佛光大辭典》（六），pp.5208.1-5208.2：
菩提樹：梵語 bodhi-druma, bodhi-taru, bodhi-vṛkṣa，或單稱 bodhi，巴利語 bodhi-rukkha。又稱覺樹、道樹、道場樹、思惟樹、佛樹。釋尊即於中印度

憂曇鉢羅樹等——於此諸大樹中隨取一樹，在平地者，高廣具足；根、莖、枝、葉滋潤茂盛，華色鮮明無有傷缺。

其樹舉高五十由旬，端直平澤[205]，無有盤[206]節；皮膚細軟，色白鮮淨；無有刺閡[207]，內不朽腐，又不空中虫蝎[208]傷齧[209]。其根深固連編[210]相次[211]。其華嚴飾[212]如鬘[213]瓔珞。枝葉蔚[214]茂猶如圓蓋。次第分布功殊人造。其葉青鮮猶如寶色，枝無絞戾[215]萎黃枯葉，無有虫蟻[216]蚊蚋[217]虻[218]蟻。其下清淨布諸金沙，種種光明周匝[219]炤燿[220]，栴檀香水以灑其地，平坦柔軟清涼快樂，牛頭栴檀[221]細末布上。

摩揭陀國伽耶城南菩提樹下證得無上正覺。此樹原稱**鉢多（梵 aśvattha）**，又作貝多、**阿說他**、阿沛多，意譯為吉祥、元吉。學名 Ficus religiosa。其果實稱**畢鉢羅**（梵 pippala），故亦稱**畢鉢羅樹**。屬桑科，原產於東印度，為常綠喬木，高達三公尺以上，其葉呈心形而末端尖長，花隱於球形花囊中，花囊熟時呈暗橙色，內藏小果。

205 澤：6.光亮，潤澤。（《漢語大詞典》（六），p.165）

206 盤：6.盤繞，盤旋，盤曲。（《漢語大詞典》（七），p.1485）

207 （1）刺（ㄘˋ）：13.泛指尖利如針之物。（《漢語大詞典》（二），p.649）
（2）閡（ㄏㄜˊ）：阻礙，妨礙。（《漢語大詞典》（十二），p.115）

208 （1）虫蝎＝不為虫蝎之所【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.13）
（2）蝎（ㄏㄜˊ）：木中蛀蟲。（《漢語大詞典》（八），p.928）

209 齧：（ㄋㄧㄝˋ）：1.咬，啃。2.侵蝕。（《漢語大詞典》（十二），p.1453）

210 連編：串連編結。（《漢語大詞典》（十），p.871）

211 相次；1.亦作“ 相佽 ”。依為次第，相繼。（《漢語大詞典》（七），p.1141）

212 嚴飾：裝飾美盛，盛飾。（《漢語大詞典》（三），p.550）

213 鬘（ㄇㄢˊ）：2.纓絡之類裝飾品。印度風俗，男女多取花朵相貫，以飾身或首。（《漢語大詞典》（十二），p.752）

214 （1）蔚＝欝【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.14）
（2）蔚（ㄨㄟˋ）：2.草木茂密。（《漢語大詞典》（九），p.542）

215 （1）絞（ㄐㄧㄠˇ）：纏繞。（《漢語大詞典》（九），p.844）
（2）戾（ㄌㄧˋ）：彎曲。（《漢語大詞典》（七），p.347）

216 蟻＝蛾【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.15）

217 蚋（ㄖㄨㄟˋ）：蚊類害蟲。體形似蠅而小，吸人畜血液。（《漢語大詞典》（八），p.867）

218 虻（ㄇㄥˊ）：昆蟲名。種類很多，吮吸人、畜的血液。（《漢語大詞典》（八），p.861）

219 匝（ㄗㄚ）：2.環繞，圍繞。（《漢語大詞典》（一），p.958）

220 炤燿：亦作“炤耀”。照耀，照射，為光芒所照射。（《漢語大詞典》（七），p.57）

221 《大智度論》卷 27〈1 序品〉（大正 25，260a17）：
一切木香中，**牛頭栴檀為第一**。

諸天常雨曼陀羅華[222]，燒黑沈香芬馨[223]流溢，五色天繒[224]參[225]羅垂列，清風微動猗靡[226]隨順，鳥獸遊側寂然無聲。其樹左右天常雨華，眾妙雜色自然間錯[227]，垂以為瓔[228]猶如龍身，身上往往[229]懸以金色華貫，四面大枝垂寶羅網[230]。

眾寶莊嚴猶紫金山，巍巍[231]姝妙如帝釋幢[232]。斯由菩薩百千萬億阿僧祇劫修集善行功德所致。

種種妙寶化為師子王，四師子頂上有廣大寶床敷諸天繒。四天王天、忉利諸天、夜摩天、兜率陀天、化樂天、他化自在天、梵天乃至阿迦膩吒天，乘琉璃、車磲[233]、馬[234]瑙、大青寶、帝青寶、[235]金剛、（34a）頗梨[236]

---

222 曼陀羅華：曼陀羅，梵語 māndāra, māndārava, mandāraka，意譯天妙、悅意、適意、雜色、圓、柔軟聲、闐、白。又作曼陀勒華、曼那羅華、曼陀羅梵華、曼陀羅帆華。其花大者，稱為摩訶曼陀羅華。曼陀羅華為四種天華之一，乃天界之花名。花色似赤而美，見者心悅。（《佛光大辭典》（五），p.4398.3）

223 馨（ㄒㄧㄣ）：1.香氣遠聞，芳香。2.散播很遠的香氣。（《漢語大詞典》（十二），p.443）

224 繒（ㄗㄥ）：1.古代絲織品的總稱。2.帛之厚者。（《漢語大詞典》（九），p.1022）

225 參（ㄘㄢ）：1.羅列，並立。（《漢語大詞典》（二），p.838）

226 猗靡：隨風飄拂貌。（《漢語大詞典》（五），p.76）

227 錯：11.交錯，交叉。（《漢語大詞典》（十一），p.1309）

228 （1）瓔＝纓【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.16）
（2）纓：4.用絲或毛等製成的穗狀飾物。（《漢語大詞典》（九），p.1054）

229 往往：2.處處。（《漢語大詞典》（三），p.937）

230 羅網：5.網狀物，寶網。（《漢語大詞典》（八），p.1052）

231 巍：高，高大。《方言》第六：“巍，高也。（《漢語大詞典》（三），p.875）

232 印順法師，《成佛之道》（增注本），第三章〈五乘共法〉，p.126：
經中比喻說：如帝釋與阿修羅作戰，帝釋的部屬，那伽、夜叉等，望見了**帝釋幢**（等於帝釋的帥旗），就會勇氣百倍。

233 **硨磲**：梵語 musāragalva。為五寶之一，七寶之一。又作**車磲**、車渠、紫色寶、紺色寶。音譯作麻薩羅揭婆、牟娑羅揭婆、牟沙羅。據增廣《本草綱目》卷四十六載，車渠乃海中大蛤，外殼上有似壟之紋，如車輪之渠，其殼內白皙如玉，故常被誤作玉石類。**後世多以白珊瑚及貝殼所製之物為硨磲**。〔法華玄贊卷二、玄應音義卷二十一、卷二十三、慧苑音義卷下〕（《佛光大辭典》（六），p.5167.1-5167.2）

234 車磲馬＝硨磲瑪【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，33d，n.18）

235〔唐〕栖復，《法華經玄贊要集》卷 13（卍新續藏 34，469b20-c1）：
言諸珍帝青等者，**帝釋宮中青寶名帝青，大梵王宮中青寶名大青**。
又云：帝釋髻中寶名帝青，大梵王髻中寶名大青。**此解不正，二種俱是帝釋宮中寶**，為正；**勝者名大青，劣者帝青，青寶體是一，勝劣分二**。

眾寶宮殿，其色無比光明遠炤，俱集寶樹圍繞供養。

又十方無量世界諸菩薩眾[237]隨本所願備諸供具，雨眾寶物、花香、幡蓋、種種伎樂等。是名具足菩提樹。

6、釋「世間莊嚴」

世間莊嚴者，菩薩觀察十方清淨國土最上妙者而發大願：我[238]修集功德所得國土，復勝於此，第一無比。

7、釋「眾生善利」

眾生善利者，眾生端正，無諸疾患，無有老病，壽[239]無量阿僧祇劫，悉皆化生，身無眾穢，具足三十二相，光明無量，煩惱微薄，易可化度。

8、釋「可度具足」

可度具足者，一坐說法，恒河沙眾生同時得度。自[240]有餘佛演說法時度一人、二人；是諸眾生宿種善根，結使微薄，聞說即悟。

9、釋「大眾集會」

大眾集會者，有佛大會滿一由旬，或十由旬，有百千萬億由旬，有滿三千大千世界。此中大集會者，十方恒河沙世界以為大會；又其會中但是福德之人及諸天八部、初地菩薩乃至十住悉共來[241]會，唯除諸佛。

10、釋「佛力具足」

佛力具足者，諸佛所行四十不共法[242]，是一一法所行處，一切無量無邊。

又梵云：**因陀石羅此云帝青珠，摩訶石羅此云大青珠也**，人間有寶，形狀似彼寶，亦名帝青、大青，故言之類也。

236 （1）頗梨＝玻璃【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.1）
（2）《一切經音義》卷 25（大正 54，463c8）：
頗梨（正云頗胝迦，此云水玉。狀似水精，有赤、有白。《大論》云「過千年氷化為頗梨珠」，未詳虛實也）。
（3）頗梨：指狀如水晶的寶石。（《漢語大詞典》（十二），p.287）

237 眾＋（俱）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.2）

238 我＋（當）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.3）

239 壽＋（命）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.4）

240 自：5.自然，當然。10.連詞。雖，即使。（《漢語大詞典》（八），p.1306）

241 來＝集【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.5）

242 （1）參見《十住毘婆沙論》卷 10〈21 四十不共法品〉（大正 26，71c-83b）。
（2）另參見《十住毘婆沙論》卷 11（大正 26，83b3-c4）「常不離慧」等四十四不共法。

三、結

是第七願。

（捌）第八願——同願同行，無有怨競願

復次，**俱行於一事，願無有怨競**[243]。[244]

若菩薩所作福德，若布施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧，若諦、捨、滅、慧四功德處，若因諸大願，求佛道時應作是願：「若有餘人同我行此六波羅蜜、四功德處，求佛道者，願我以此福德因緣，不於餘人而生怨競。**何以故？同行一事**。」諸有智者說有怨相，世間亦復現有此事。除此過故，發是大願。

是第八願。

（玖）第九願——轉不退法輪，離垢得清淨願

復次，**願行菩薩道，轉不退轉輪，**（34b）**令除諸煩惱，得入信清淨。**[245]

---

[243] 競：1.爭競。3.爭辯，爭鬧。(《漢語大詞典》（八），p.402）

[244] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501b24-c2）：

又，一切菩薩**同心同學，共集諸善，無有怨嫉**，俱緣一事，等心和合，常不相離。隨意能現佛身，自於心中悉能解知諸佛神力、智力；常得隨意神通，悉能遊行一切國土，一切佛會皆現身相、一切生處普生其中，有如是不可思議大智慧、具足菩薩行，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來世、**盡一切劫行如是大智慧道，無有休息**。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182a15-22）：

又發大願：「願與一切菩薩**同一志行，無有怨嫉，集諸善根**，一切菩薩平等一緣，常共集會，不相捨離，隨意能現種種佛身，任其自心能知一切如來境界、威力、智慧，得不退如意神通，遊行一切世界，現形一切眾會，普入一切生處，成就不思議大乘，修菩薩行，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539a18-28）：

為與一切菩薩**同一意樂加行，為無怨敵積集善根**，為一所緣與諸菩薩得平等性，為常逢遇諸佛菩薩不相捨離，為隨自欲示佛出世，為隨心念解佛威力，為獲圓滿一切生中常不退轉隨行神通，為遍遊歷一切世界，為於一切眾會影現，為隨一切受生之處同類而行，為恒成就不可思議大乘理趣，為欲修行菩薩正行，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及正行數，無有休息，**為大智神通發第八大願**。

[245] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501c2-8）：

又，**乘不退輪行一切菩薩道**，身、口、意業所作不空，眾生見者即必定佛法、聞我音聲即得真實智慧道、有見我者心即歡喜，離諸煩惱，如大藥樹王。為得如是心，行諸菩薩道，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來世、盡一切劫行不退道所作不空，無有休息。

輪者，法輪。

不退轉者，無人能壞。

菩薩應如是發願：「我當如說行道，必**轉不退法輪**，轉此法輪除諸眾生三毒煩惱；轉捨生死，入佛法眾，苦、集、滅、道中使得清淨。」

是第九願。

（拾）第十願——於一切世界示現成佛道願

復次，**願一切世界，皆示成菩提。**[246]

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182a22-27）：
又發大願：「**願乘不退輪行菩薩行**，身、語、意業悉不唐捐，若暫見者則必定佛法，暫聞音聲則得實智慧，纔生淨信則永斷煩惱，得如大藥王樹身，得如如意寶身，修行一切菩薩行，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539a28-b5）：
為行乘御不退轉輪諸菩薩行，為身、語、意業不唐捐，為暫見者便得決定諸佛法性，暫聞言音便隨智證，纔生淨信永斷煩惱，為身得成如大藥王，為得身心如如意寶，為當修行大菩薩行，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及正行數，無有休息，**為不唐捐發第九大願。**

[246] （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501c8-18）：
又，**於一切世界皆得阿耨多羅三藐三菩提**，於一毛頭示身入胎、出家、坐道場、成佛道、轉法輪、度眾生、示大涅槃。現諸如來大神智力，隨一切眾生所應度者，念念中得佛道、度眾生、滅苦惱，知一切法如涅槃相。以一音聲令一切眾生皆使歡喜，示大涅槃而不斷菩薩所行，示眾生大智地，使知一切法皆是假偽。大智慧、大神通自在變化故，發如是大願，廣大如法性、究竟如虛空，盡未來際、盡一切劫得佛道事，求大智慧、大神通等，無有休息。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182a27-b8）：
又發大願：「**願於一切世界成阿耨多羅三藐三菩提**不離一毛端處，於一切毛端處皆悉示現初生、出家、詣道場、成正覺、轉法輪、入涅槃，得佛境界大智慧力，**於念念中隨一切眾生心示現成佛令得寂滅**，以一三菩提知一切法界即涅槃相，以一音說法令一切眾生心皆歡喜，示入大涅槃而不斷菩薩行，示大智慧地安立一切法，以法智通、神足通、幻通自在變化充滿一切法界，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際一切劫數，無有休息。」

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539b5-16）：
為於一切諸世界中當證無上正等菩提，為不殊異於一毛道，遍於一切諸毛道中，示生、出家、道場、正覺、轉大法輪、歸大寂滅，為當現證弘佛境界、威力、智慧，隨於一切有情意樂示佛出世，令其所化剎那剎那覺寂證修，為剎那頃以一正覺普遍一切法寂滅性，為以一音演說法要，令諸有情

隨諸世界應有佛事處，盡於其中示得阿耨多羅三藐三菩提，安樂一切眾生故，滅度一切眾生故，以阿耨多羅三藐三菩提大故獨說；其餘入胎、出胎、生長、在家、出家受戒、苦行、降伏魔眾、梵王勸請及轉法輪、大眾集會廣度眾生、現大神力、示大滅度——如此諸事悉皆如是應作。是知有如是無量力，能利無量無邊眾生，**不應但於一國示成佛道**。[247]

有人言：「於一佛國所有四天下諸閻浮提是一佛土，過此已[248]外唯佛能知。」**而實不爾**。

是第十願。

參、十願究竟

（壹）略說

復次，**如是諸菩薩，十大願為首，廣大如虛空，盡於未來際，及餘無量願，亦各分別說。**[249]

願名心所貪樂，求欲必成。
十者，有十種門。
廣大如虛空者，願所緣**方**，如所有虛空處，願亦如是。
盡未來際者，願**時**所住，盡一切眾生未來生死際。

心皆悅豫，為示大涅槃而行力不絕，為示大智地建立一切法，為以法智神變幻通，悉能充遍一切世界，廣大法界、盡虛空性、窮未來際一切劫數及正覺數，無有休息，**為引發大乘菩薩發起第十大願**。

247 （1）參見《大智度論》卷 9〈1 序品〉（大正 25，121c26-122a3）：
佛有二種身：一者法性身，二者父母生身。是法性身滿十方虛空，無量無邊，色像端正，相好莊嚴，無量光明，無量音聲，聽法眾亦滿虛空(此眾亦是法性身，非生死人所得見也)；常出種種身、種種名號、種種生處、種種方便度眾生，常度一切，無須臾息時。如是法性身佛，能度十方世界眾生。
（2）參見印順法師，《初期大乘佛教之起源與開展》，第十三章〈華嚴法門〉，pp.1029-1033。

248 已＝以【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.7）

249 （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501c18-20）：
諸佛子！菩薩住歡喜地，以十願為首，生如是等百萬阿僧祇大願。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182b8-11）：
佛子！菩薩住歡喜地，發如是大誓願、如是大勇猛、如是大作用，以此十願門為首，滿足百萬阿僧祇大願。
（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539b17-19）：
菩薩住此極喜地中，十大願門以為上首，引發圓滿百千阿僧企耶諸餘正願。

有人言：阿耨多羅三藐三菩提是未來世生死際，若諸佛入無餘涅槃是生死後際。菩薩志願無盡，而實成佛則止，一切十方世界諸大菩薩，皆有是願。

餘無量願者，諸菩薩成就無量希有功德故，諸所有願，（34c）不可盡說。

（貳）廣說

一、標十種究竟

復次，**菩薩發如是，十大願究竟。**

是十大願，有十究竟事。何等為十？

答曰：(1) **眾生性、**(2) **世性、**(3) **虛空性、**(4) **法性、**(5) **涅槃、**(6) **佛生性、**(7) **諸佛智性竟、**

(8) **一切心所緣、**(9) **諸佛行處智、**(10) **世間法智轉，是名十究竟。**[250]

---

250 （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501c20-25）：
以十不可盡法而生是願，為滿此願勤行精進。何等為十？一、眾生不可盡，二、世間不可盡，三、虛空不可盡，四、法性不可盡，五、涅槃不可盡，六、佛出世不可盡，七、諸佛智慧不可盡，八、心緣不可盡，九、起智不可盡，十、世間道種、法道種、智慧道種不可盡。

（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182b11-13）：
佛子！**此大願以十盡句而得成就**。何等為十？所謂(1) 眾生界盡、(2) 世界盡、(3) 虛空界盡、(4) 法界盡、(5) 涅槃界盡、(6) 佛出現界盡、(7) 如來智界盡、(8) 心所緣界盡、(9) 佛智所入境界界盡、(10) 世間轉、法轉、智轉界盡。

（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539b19-24）：
是諸大願以十盡句而引發之。何等為十？所謂(1) 以有情界盡，(2) 以世界盡，(3) 以虛空界盡，(4) 以法界盡，(5) 以涅槃界盡，(6) 以佛興界盡，(7) 以入如來智慧界盡，(8) 以心所緣界盡，(9) 以智入佛所行界盡，(10) 以世間轉、法**輪**※、智轉界盡。
※案：「輪」或作「轉」。

（4）〔唐〕澄觀撰，《大方廣佛華嚴經疏》卷 34〈26 十地品〉（大正 35，765a13-25）：
初句為總，十願皆是為眾生故；餘九句別，別皆集成度生義故。一、眾生於何處住？所謂**世界**故。二、世界依何？謂盡**虛空界**故。三、說何法化？謂**法界**故。四、隨所化生安置何處？謂**涅槃**故。五、涅槃何用？謂**佛出現**故。六、以何方便巧化？**如來智**故。七、此智何知？謂**知心所緣**故。八、此心所緣令隨何境？謂**佛智所入境**故。即是真性。
後三轉盡，略攝前九，義含總、別。云何攝九？謂「**世間轉**」攝前眾生界、世界、虛空界；其「**法轉**」攝前法界、涅槃界、佛出現界；其「**智轉**」者，攝前如來智。
下三「界」而言「轉」者，「世」、「法」及「智」**展轉攝前、無窮盡**故，**轉**亦是**無盡義**耳。

初、**眾生性竟**，二、**世間性竟**，三、**虛空性竟**，四、**法性性**[251]**竟**，五、**涅槃性竟**，六、**佛生性竟**，七、**諸佛智性竟**，八、**一切心所緣竟**，九、**諸佛行處智竟**，十、**世間法智轉竟**——是名**十究竟**。

二、釋十種究竟

問曰：汝言「**竟**」，何者為「**竟**」？此義應分別。

答曰：

（一）舉偈頌略標

眾生性若竟，我願亦復竟；如眾生等竟，如是諸願竟。
竟義名無竟，我善根無竟。[252]

（二）釋偈頌義

1、「竟」之意義：眾生性等若滅盡，我此十願乃盡，而實不盡

(1) **眾生性竟**者，若眾生都盡滅，我願便應息；隨(2) **世間性**盡、(3) **虛空性**盡、(4) **諸法性**盡、(5) **涅槃性**盡、(6) **諸佛生性**盡、(7) **諸**[253]**智性**盡、(8) **一切眾生心所緣性**盡、(9) **入佛法智性**盡、(10) **世間轉、法轉、智轉**盡，我此十願爾乃盡息；

但是「**眾生性**」等十事實不盡，我是福德善根亦不盡、不息。

「**不息**」**義**者，無量、無邊、不可思議、過諸算數，名為「**不息**」。

2、釋世間性、眾生性等無量無邊

（1）世間性

如此三千大千世界、十方無量無邊，過諸算數故，名為「**世間無邊**」。

---

251 （性）－【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.8）

252 （1）《十住經》卷 1〈1 歡喜地〉（大正 10，501c25-502a2）：
如眾生盡，我願乃盡；如世間盡、如虛空盡、如法性盡、如涅槃盡、如佛出世盡、如諸佛智慧盡、如心緣盡、如起智慧盡、如道種盡，我願乃盡。而眾生實不可盡，世間、虛空、法性、涅槃、佛出世、諸佛智慧、心緣、起智、道種實不可盡，我是諸願福德亦不可盡。
（2）《大方廣佛華嚴經》卷 34〈26 十地品〉（大正 10，182b15-18）：
若眾生界盡，我願乃盡；若世界乃至世間轉、法轉、智轉界盡，我願乃盡。而眾生界不可盡，乃至世間轉、法轉、智轉界不可盡故，我此大願善根無有窮盡。
（3）《佛說十地經》卷 1〈1 菩薩極喜地〉（大正 10，539b24-28）：
若有情界有斷盡者，是大誓願乃有斷盡，乃至若智轉界有斷盡者，是大誓願乃有斷盡。然有情界終無斷盡，此諸善根願無斷盡，乃至智轉界終無斷盡，此諸善根亦無斷盡。

253 諸＋（佛）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，34d，n.9）

（2）眾生性

是諸世界中，三界六趣眾生無邊故，名為「**眾生性無邊**」。

（3）虛空性

是一切世界中，內外二種虛空性[254]無邊故，名為「**虛空性無邊**」。

（4）法性

是諸世界中，欲、色、無色、無漏性所攝有為法無邊故，名為「**法性無邊**」。

（5）涅槃性

若一切眾生滅度，涅槃性不增不減，是故「**涅槃性無邊**」。

（6）佛生性

若過去十（35a）方諸佛無量無邊，今現在十方諸佛亦無量無邊，未來十方世界諸佛亦無量無邊。是故「**佛生**[255]**性無邊**」。

（7）諸佛智性

諸佛智無量、不可稱、不可量，無等、無等等，無對、無比故，**諸佛智性**亦無量無邊，如佛告阿難：「**是聲聞人、諸佛智無量。**」是故「**諸佛智性**」無量無邊。

（8）一切心所緣

於過去世一一眾生無量無邊心，是諸心皆有緣生；未來世亦如是；現在世一切眾生心亦無量無邊，皆有緣生；是故「**心所緣**」亦無量無邊。

（9）諸佛行處智

諸佛力略說有四十不共法。是四十不共法，一一法行處[256]無量無邊。行

---

254 （1）《正法念處經》卷 3〈2 生死品〉（大正 17，13a29-b9）：

何者名為虛空界耶？虛空界者，亦有二種：一、內，二、外。

何者為**內**？謂此身中所有內分，內分虛空，虛空所攝，有覺知處，不普不遍，色動轉處，飲食眾味，轉下消化，開張之處。又咽喉中、耳中、眼中、鼻中虛空、舌處虛空、口內等空，口中舌動行處虛空，此等名為內虛空界。

何者名為**外虛空界**？所有虛空，覺處不攝，不一切滿，不一切遍，所謂樹枝條葉間空、一切窟中諸所有空、山谷河澗，如是等中所有虛空，若外孔穴，如是名為外虛空界。

（2）《順正理論》卷 3〈1 辯本事品〉（大正 29，347b21-23）：

內虛空**界**，所謂眼竅，乃至廣說。**外虛空界**，所謂空中及門窓等諸有竅隙。

255 生＝出【宋】【元】【宮】。（大正 26，35d，n.1）

256 行處：（gocara），活動範圍，對象之世界。參見瓜生津隆真，《十住毘婆沙論》（I），（《新國譯大藏經》12，p.128，n.2）。

處無量無邊故，智亦無量無邊，是故說「**佛行處智**」無量無邊。

（10）世間轉、法轉、智轉

A、總標

世間轉、法轉、智轉者，「轉」名「以此法，有所轉。」

B、別釋

（A）世間轉

世間者，世間有二種：國土世間、眾生世間。[257]**此中說「眾生世間」**。諸佛及諸菩薩，以無量無邊方便力**引導**眾生。

（B）法轉

法轉者，以無量無邊善根福德，**攝取**諸佛法。

（C）智轉

智轉者，無量諸善法、六波羅蜜、十地等**攝取**佛智，是故「**智轉**」[258]無邊。

C、三轉合成一願

此三同轉故，合為一願。

三、小結

是菩薩一一願牢堅故，成是十無盡願。

（參）結成

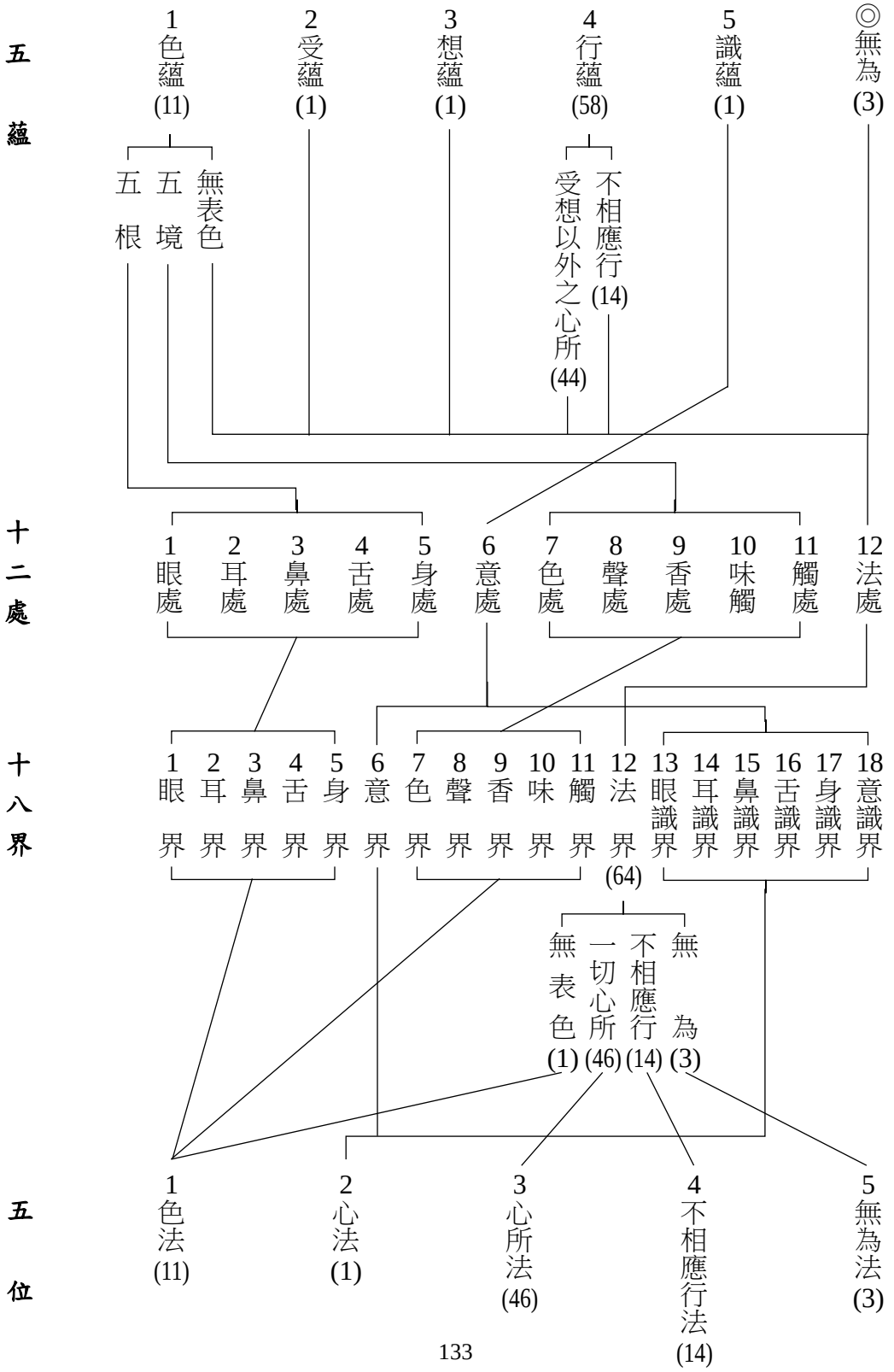
方如虛空，**時**如未來際。如是以略說、廣說，解是**十願究竟**。

---

[257] 《大智度論》卷 70〈48 佛母品〉（大正 25，546b29-c2）：
世間有三種：一者、五眾世間，二者、眾生世間，三者國土世間。

[258] 轉＋（無量）【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，35d，n.2）

附錄：蘊處界對照表


五蘊
1 色蘊 (11)
2 受蘊 (1)
3 想蘊 (1)
4 行蘊 (58)
5 識蘊 (1)
◎ 無為 (3)
五根
五境
無表色
受想以外之心所 (44)
不相應行 (14)
十二處
1 眼處
2 耳處
3 鼻處
4 舌處
5 身處
6 意處
7 色處
8 聲處
9 香處
10 味觸
11 觸處
12 法處
十八界
1 眼界
2 耳界
3 鼻界
4 舌界
5 身界
6 意界
7 色界
8 聲界
9 香界
10 味界
11 觸界
12 法界 (64)
13 眼識界
14 耳識界
15 鼻識界
16 舌識界
17 身識界
18 意識界
無表色 (1)
一切心所 (46)
不相應行 (14)
無為 (3)
五位
1 色法 (11)
2 心法 (1)
3 心所法 (46)
4 不相應行法 (14)
5 無為法 (3)